

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 129

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 53

28 ta' Mejju 2010

Werrej

I Atti legislattivi

DECIŽJONIJIET

- ★ Decižjoni Nru 458/2010/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 li temenda d-Decižjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi Fond Ewropew għar-Refugjati għall-periodu mill-2008 sal-2013 bit-tnejhija tal-finanzjament ta' certi azzjonijiet Komunitarji u bil-bidla tal-limiti għall-finanzjament ta' dawn l-azzjonijiet 1

II Atti mhux legislattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 459/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 li jemenda l-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għal certi pestiċidi f'certi prodotti jew fuqhom (¹) 3
- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 460/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1580/2007, fir-rigward tal-livell li fih jiskattaw id-dazji addizzjonal għat-tadam, il-berquq, il-lumi, l-ghanbaqar, il-hawħ, inkluż in-nuċiprisk, il-langas u l-gheneb tal-mejda 50

Prezz: 4 EUR

(Ikompli fil-pagna ta' wara)

(¹) Test b'relevanza għaż-ŻEE

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

| | |
|--|----|
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 461/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal kategoriji ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma fis-setturi bil-mutur ⁽¹⁾ | 52 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 462/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 dwar il-ftuħ ta' sejha ghall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji fuq l-importazzjoni tal-qamhixx impurtat lejn Spanja minn pajjiżi terzi għas-sena tal-kwota tal-2010 | 58 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 463/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 dwar il-ftuħ ta' sejha ghall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji fuq l-importazzjoni tal-qamhixx impurtat lejn il-Portugall minn pajjiżi terzi għas-sena tal-kwota tal-2010 | 60 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 464/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 dwar il-ftuħ ta' sejha ghall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji fuq l-importazzjoni tas-sorgu impurtat lejn Spanja minn pajjiżi terzi għas-sena tal-kwota tal-2010 | 62 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 465/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 dwar il-klassifikazzjoni ta' certi prodotti fin-Nomenklatura Magħquda | 64 |
| Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 466/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u haxix | 66 |

DECIŻJONIJIET

2010/302/UE:

| | |
|--|----|
| ★ Deċiżjoni tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2010 dwar il-konklużjoni ta' Memorandum ta' Kooperazzjoni bejn l-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Avjazzjoni Ċivili u l-Komunità Ewropea f'dak li għandu x'jaqsam mal-verifikasi/l-ispezzjonijiet tas-sigurtà u l-kwistjonijiet relatati | 68 |
|--|----|

2010/303/UE:

| | |
|--|----|
| ★ Deċiżjoni tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 2010 li taħtar membru Daniż tal-Kumitat tar-Regjuni ... | 69 |
|--|----|



(1) Test b'relevanza għaż-ŻEE

I

(Atti legislativi)

DECIJONIJIET

DECIJONI Nru 458/2010/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tad-19 ta' Mejju 2010

li temenda d-Deċiżjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi Fond Ewropew għar-Refugjati ghall-perijodu mill-2008 sal-2013 bit-tnejha tal-finanzjament ta' ċerti azzjonijiet Komunitarji u bil-bidla tal-limiti ghall-finanzjament ta' dawn l-azzjonijiet

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Stat Membru u iehor fl-ghoti tal-protezzjoni internazzjonal u fis-suriet diversi li tali protezzjoni tingħata.

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 78(2) tieghu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Filwaqt li jaġixxu skont il-procedura leġiżlattiva ordinaria (⁽¹⁾),

(3) Il-Kummissjoni, fil-Pjan ta' Azzjoni tagħha dwar l-Asil adottat f'Ġunju 2008, habbret l-intenzjoni tagħha li tiżvi-luppa s-SEKA billi tipproponi reviżjoni tal-instrumenti legali eżistenti sabiex tinkiseb armonizzazzjoni akbar tal-standards applikabbi u billi ssahħah l-appoġġ għall-koperazzjoni prattika bejn l-Istati Membri, partikolarmen bil-prezentazzjoni ta' proposta legislativa għall-istabbilitment ta' Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil (l-Uffiċċju ta' Appoġġ), sabiex tiżdied il-koordinazzjoni tal-kooperazzjoni operattiva bejn l-Istati Membri għall-implementazzjoni effikaċi tar-regoli komuni.

Billi:

(1) Il-politika tal-Unjoni dwar is-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil (is-SEKA), għandha l-ghan, skont it-termini tal-Programm tal-Aja, li tistabbilixxi żona komuni ta' asil, permezz ta' proċedura armonizzata effettiva li tkun konsistenti mal-valuri u t-tradizzjoni umanitarja tal-Unjoni Ewropea.

(4) Fil-Patt Ewropew dwar l-Immigrazzjoni u l-Asil, adottat f'Settembru 2008, il-Kunsill Ewropew solennement tenna li kwalunkwe barrani ppersegwit għandu d-dritt li jikseb ghajnej u protezzjoni fit-territorju tal-Unjoni Ewropea b'konformità mal-Konveżjoni ta' Ĝinevra tat-28 ta' Lulju 1951 dwar l-Istatus tar-Refugjati, kif emen-data bil-Protokoll ta' New York tal-31 ta' Jannar 1967, u trattati oħra rilevanti. Gie maqbul ukoll espressament li l-Uffiċċju jiġi stabbilit fl-2009.

(2) Sar progress kbir f'dawn l-ahħar snin lejn l-istabbilitment tas-SEKA bis-saħha tal-introduzzjoni ta' standards minimi komuni. Madankollu għad hemm diskrepanzi kbar bejn

(5) Il-kooperazzjoni prattika fil-qasam tal-asil għandha l-ghan li żżid il-konvergenza u tiżgura li tinżamm il-kwalità attwali tal-proċeduri għat-tehid ta' deċiżjoniijiet tal-Istati Membri f'dak is-settur, fi hdan qafas leġiżlattiv Ewropew. Fis-snin recenti digħi tieħed numru sostanzjali ta' miżuri ta' kooperazzjoni prattika, notevolment l-adozzjoni ta' approċċ komuni fir-rigward ta' informazzjoni dwar il-pajjiżi ta' oriġini u dwar l-istabbilitment ta' kurrikulu dwar l-asil Ewropew komuni. L-Uffiċċju ta' Appoġġ għandu jiġi stabbilit għat-tishħiħ u ghall-iż-żvilupp ta' dawk il-miżuri ta' kooperazzjoni.

⁽¹⁾ Opinjoni tal-Parlament Ewropew tas-7 ta' Mejju 2009 (għadha mhixiex ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u pozizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tal-25 ta' Frar 2010 (għadha mhixiex ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Pozizzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' Mejju 2010 (għadha mhixiex ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

- (6) Fl-interess tas-simplifikazzjoni tal-azzjonijiet ta' appoġġ għall-kooperazzjoni prattika fil-qasam tal-asil, u safejn l-Uffiċċju ta' Appoġġ għandu jkun responsabbi għal certi kompiti li huma attwalment iffinanzjati taħt il-Fond Ewropew għar-Refugjati, hu meħtieġ li r-responsabbiltà għal certi azzjonijiet Komunitarji previsti fl-Artikolu 4 tad-Deciżjoni Nru 573/2007/KE⁽¹⁾ tiġi trasferita mill-Fond Ewropew għar-Refugjati lill-Uffiċċju ta' Appoġġ sabiex tkun żgurata l-aqwa kooperazzjoni prattika fil-qasam tal-asil.
- (7) Sabiex jittieħed kont tat-tnaqqis tal-ambitu tal-azzjonijiet Komunitarji, il-limitu tal-finanzjament tagħhom stabbilit fid-Deciżjoni 573/2007/KE għandu jitnaqqas minn 10 % tar-riżorsi disponibbli tal-Fond għal 4 %.
- (8) Huwa xieraq li jitnaqqas il-pakkett finanzjarju ghall-implimentazzjoni tad-Deciżjoni Nru 573/2007/KE sabiex isiru disponibbli r-riżorsi għall-kontribuzzjoni ghall-finanzjament tal-Uffiċċju ta' Appoġġ.
- (9) Fkonformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-Pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda, fir-rigward tal-ispazju ta' liberta', sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropaea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropaea, ir-Renju Unit u l-Irlanda nnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jieħdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
- (10) Fkonformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropaea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropaea, id-Danimarka ma tippartecipax fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni, u la hija marbuta biha u lanqas hija suġġetta għall-applikazzjoni tagħha,
- (1) l-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:
- (a) fil-paragrafu 1, il-figura ta' "10 %" għandha tiġi sostitwita bil-figura ta' "4 %";
- (b) fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (f) għandhom jithassru;
- (2) l-Artikolu 12(1) jiġi sostitwit b'l-ġej:
- "1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropaea

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropaea

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri skont it-Trattati.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropaea.

Magħmul fi Strasburgu, id-19 ta' Mejju 2010.

ADOTTAW DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni Nru 573/2007 KE hija b'dan emendata kif ġej:

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

J. BUZEK

Għall-Kunsill

Il-President

D. LÓPEZ GARRIDO

⁽¹⁾ GU L 144, 6.6.2007, p. 1.

II

(Attie mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 459/2010

tas-27 ta' Mejju 2010

li jemenda l-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għal ġerti pestiċidi f'ċerti prodotti jew fuqhom

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u ghalf li jorġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(1) u l-Artikolu 14(1) tieghu,

Billi:

- (1) Ghall-azoxystrobin, is-cypermethrin, l-indoxacarb, l-isoxaflutole, l-ethephon il-fenitrothion, il-lambda-cyhalothrin, il-methomyl, il-profenofos, il-pyraclostrobin, it-thiacloprid, it-triadimefon, it-triadiimenol u t-trifloxystrobin, il-livelli massimi ta' residwi (LMR) ġew stipulati fil-parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Ghall-aminopyralid, il-boscalid, il-buprofezin, il-chlorantraniliprole, is-cyprodinil, id-disenoconazole, il-flusilazole, il-fosetyl, l-imidacloprid, il-mandipropamid, il-metazachlor, il-prothioconazole, l-ispinetoram, l-ispirotetramat, il-kubrit u t-tebuconazole l-LRM kienu stabbiliti fil-parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

- (2) Fil-kuntest ta' proċedura, skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċernea t-tqeħġid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti⁽²⁾, għall-awtorizzazzjoni ta' prodott għall-harsien tal-pjanti li fih is-sustanza attiva azoxystrobin għall-użu fuq in-nevew, saret applikazzjoni skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 għall-emendi tal-LRM eżistenti.

(3) Fir-rigward tal-aminopyralid, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq il-merghat. Minħabba dik l-applikazzjoni, jehtieg li jiġu mmodifikati l-LRM eżistenti għall-kilwa tal-bovini ghaliex permezz tal-merghha l-pestiċida hija ingestita mill-bhejjem. Saret applikazzjoni għall-użu tal-boscalid fuq il-hjar żgħir immarinat u z-zukkini. Fir-rigward tal-cyprodinil, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq il-krafs. Fir-rigward tal-difenoconazole, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq il-bużbież, it-tursin, il-weraq tal-karfus u l-maxxita. Saret applikazzjoni għall-użu tal-indoxacarb fuq iċ-ċirasa u l-pitravi taz-zokkor. Fir-rigward tal-isoxaflutole, din l-applikazzjoni saret biex tibdel id-definizzjoni tar-residwu. Fir-rigward tal-fosetyl, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq ir-ravanell. Fir-rigward tal-lambda-cyhalothrin, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq il-qaqoċċi u s-sultanas. Fir-rigward tal-metazachlor, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq iż-żerriegħha tal-kolza, il-kale, il-koboċċi, in-nevew, il-ġđur u ċ-ċereali. Minħabba din l-applikazzjoni, jehtieg ukoll li jiġu mmodifikati l-LRM attwali għall-fwied tal-bovini, tan-nagħaq u tal-mogħoż, billi ż-żerriegħha tal-kolza, il-kale, il-koboċċi, in-nevew, il-ġđur u ċ-ċereali jintużaw bhala għalf dawn l-annimali. Barra minn hekk, jehtieg li tiġi mmodifikata d-definizzjoni tar-residwu fuq il-prodotti tal-annimali. Fir-rigward tal-pyraclostrobin, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq il-pitravi, il-hjar żgħir immarinat u z-zukkini. Fir-rigward tal-spirotetramat, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq il-ghajnejha u ċ-ċirasa. Fir-rigward tat-tebuconazole, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq in-nevew u l-ġđur. Fir-rigward tat-thiacloprid, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq il-hass valerjanella, il-krafs u l-bużbież. Fir-rigward tat-trifloxystrobin, din l-applikazzjoni saret għall-użu fuq iz-zunnarija l-bajda, l-gheruq tat-tursin, is-sassefrika, in-nevew u l-ġđur.

- (4) B'konformità mal-Artikolu 6(2) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 saru l-applikazzjonijiet għall-użu tas-spinetoram fuq il-hawħ (inkluż in-nuċċiprisk) u l-berquq. L-użu awtorizzat tas-spinetoram fuq il-hawħ, in-nuċċiprisk u l-berquq fl-Afrika t'Isfel, l-Argentīna, iċ-Ċili, in-New

Zealand u l-Iżrael iwasslu għal residwi iktar għolja tal-LRM fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għalhekk, biex ma jkunx hemm ostakoli għall-importazzjoni tal-hawh, in-nuċiprisk u l-berquq jeħtieg LMR oħġla.

(5) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dawn l-applikazzjonijiet ġew ivvalutati mill-Istati Membri kkonċernati u r-rapporti ta' valutazzjoni tressqu lill-Kummissjoni.

(6) L-Awtorità Ewropea għas-Sikurezza Alimentari, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", evalwat l-applikazzjonijiet u r-rapporti ta' valutazzjoni, u eżaminat b'mod partikolari r-riskji għall-konsumatur u, fejn rilevanti, għall-annimali u tat-opinjonijiet motivati dwar l-LMR proposti (3). Ghaddiet dawn l-opinjonijiet lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u għamlithom disponibbli għall-pubbliku.

(7) Fl-opinjonijiet motivati tagħha, l-Awtorità kkonkludiet li r-rekwiziti tagħha kollha b'rígward għad-dejta ġew sodis-fatti u li l-emendi għall-LMR mitluba mill-applikanti kienu aċċettabbli fir-rigward tas-sikurezza tal-konsumatur fuq il-bażi tal-evalwazzjoni tal-esportazzjoni tal-konsumatur għal 27 grupp spċificu ta' konsumaturi Ewropej. L-Awtorità qieset l-aktar tagħrif riċenti dwar il-karakteristiċi tossikologici tas-sustanzi. La l-espożizzjoni tul il-hajja għal dawn is-sustanzi permezz tal-konsum tal-prodotti kollha tal-ikel li jista' jkun fihom dawn is-sustanzi, u lanqas l-espożizzjoni fil-medda qasira ta' żmien minħabba l-konsum estrem tal-prodotti kkonċernati ma wrew li kien hemm riskju li l-konsum aċċettabbli ta' kuljum (DAK) jew li d-doża ta' referenza akuta (DRA) ma nqabżet. Fxi każijiet l-Awtorità qieset li kien jeħtieg LMR iktar għoli mil-LMR propost mill-Istat Membru li qed jevalwa. F'dawk il-każijiet huwa xieraq li jiġi permess l-LMR iktar għoli, kif propost mill-Awtorità sakemm l-Awtorità tkun qieset dan l-LMR sikur. Fxi każijiet l-Awtorità qieset li LMR iktar baxx minn dak l-LMR propost mill-Istat Membru li qed jevalwa kien suffiċċienti. F'dawk il-każijiet huwa xieraq li jiġi ffissat l-LMR iktar baxx.

(8) Skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 l-Awtorità evalwat is-sikurezza tal-LMR attwali għall-ettephon (4) u kkonkludiet li l-LMR għal 12-il učuh tal-art għandu jiġi ffissat oħġla biex iqis is-CXL eżistenti.

(9) Fir-rigward tal-fenitrothion, il-validità tal-LMR għaċ-ċereali skada fl-1 ta' Ġunju 2009. Minħabba c-ċarezza,

huwa xieraq li jiġi indikat l-inqas limitu tad-determinazzjoni analitika (LDA) għal dik il-pestiċċida fuq iċ-ċereali fir-Regolament (KE) Nru 396/2005.

(10) Fir-rigward tal-kubrit, l-Awtorità trakkommandat fil-konklużjoni tagħha (5) biex ma tkomplix tiffissa l-LMR għal dak il-pestiċċida minħabba t-tossiċità baxxa tagħha. Minħabba dik il-konklużjoni huwa xieraq li jithassru l-LMR eżistenti għal dik il-pestiċċida u tiġi inkluża fl-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

(11) Imsejsa fuq l-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u b'kunsiderazzjoni tal-fatturi rilevanti tas-suġġett ikkunsidrat, il-modifikati mitluba għal-LMR jissodisfaw ir-rekwiziti tal-Artikolu 5(1) u tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

(12) Fl-4 ta' Lulju 2009, il-Kummissjoni Codex Alimentarius (CAC) adottat is-CXLs għall-azoxystrobin, il-buprofezin, il-chlorantraniliprole, il-cypermethrin, il-flusilazole, il-imidacloprid, il-lambda-cyhalothrin, il-mandipropamid, il-methomyl, il-profenos, il-prothioconazole, is-spinetoram, is-spirotetramate, it-tebuconazole, it-triadimefon u t-triadimenol. Dawn is-CXLs għandhom jiddahħlu fir-Regolament (KE) Nru 396/2005 bhala LMR, minbarra dawk is-CXLs li mhumiex sikuri għall-grupp tal-konsumaturi Ewropej u għal-liema l-Unjoni ppreżentat riżerva għas-CAC.

(13) Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għalhekk għandu jiġi emendat skont dan.

(14) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara l-pubblikkazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

L-LMR għall-ettephon għandu jibda jaapplika mit-8 ta' Ġunju 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Mejju 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

(¹) GU L 70, 16.3.2005, p. 1.

(²) GU L 230, 19.8.1991, p. 1.

(³) Ir-rapporti xjentifiki tal-EFSA disponibbli fuq :

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għall-amino-pyrālid fuq il-kilwa tal-bovini. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 302, 1.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR ezistenti għall-azoxys-trobin fuq in-nevew, il-Ġurnal EFSA 2009, 7(9):1308.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għat-cyprodinil fil-kraħes. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 325.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għad-difenoconazole f'bosta hxejjex bil-weraq. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 337.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-LMR attwali għall-indoxa-carb fiċ-ċirasa u l-pitravi taz-zokkor. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 324.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għall-isoxa-flutole. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 323.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għall-foṣetyl-al fuq ir-ravanell. *Il-Ġurnal EFSA* 2009; 7(9):1313.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal-lambda-cyhalothrin, *Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 226 u 330.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għall-metazchlor fuq il-fwied. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 320.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għall-pyraclostrobin, *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 342.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għall-spine-toram fuq il-ħawħ u l-berquq. *Il-Ġurnal EFSA* 2009; 7(9):1312.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għas-spirotar mat. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 306.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għat-tebuconazole fil-mandolin u l-grott tal-passjoni. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 1368.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għat-thiaclo-prid. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2009) 307.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pestiċidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR attwali għat-triflo-xystrobin f'diversi učuh tal-art. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2008) 314.

(⁴) Reviżjoni ta' Opinjoni Raġunata ta' LMR attwali għall-ethphon. *Il-Ġurnal EFSA* 2009; 7(10):1347.

(⁵) Il-konklużjoni tar-reviżjoni inter pares dwar il-pestiċidi fir-rigward tal-valutazzjoni ta' riskju tas-sustanza attiva tal-kubrit. *Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA* (2008) 221.

ANNESS

L-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

- (1) Fl-Anness II l-intestatura "Isoxaflutole (is-somma tal-isoxaflutole, l-RPA 202248 u l-RPA 203328, expressa bħala isoxaflutole)" tinbidel billi titneħha "u l-RPA 203328"; ir-ringieli ghall-azoxystrobin, is-cypermethrin, l-indoxacarb, l-ethephon, il-fenitrothion, il-lambda-cyhalothrin, il-methomyl, il-profenofos, il-pyraclostrobin, it-thiacloprid, it-triadimenon, it-triadimenol u t-trifloxystrobin huma mibdula b'dan li ġej:

"Residwi ta' pestiċidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

| Numru tal-kodiċi | Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li l-MRLs japplikaw għalihom (a) | Azoxystrobin | Cypermethrin (cypermethrin inklużi taħbi-lit ohrajn ta' constituent isomers (is-somma ta' isomers)) (F) | Ethepron | Fenitrothion | Indoxacarb is-somma ta' l-isomers S u R (F) | Lambda-Cyhalothrin (F) (R) | Methomyl u Thiodicarb (is-somma ta' methomyl u thiodicarb espresso bhala methomyl) | Profenofos (F) | Pyraclostrobin (F) | Thiaclorprid (F) | Triadimefon u triadimenol (is-somma ta' triadimefon u triadimenol) (F) | Trifl oxystrobin |
|------------------|--|--------------|---|------------|--------------|---|----------------------------|--|----------------|--------------------|------------------|--|------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
| 0100000 | 1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĜWIEŻ | | | | | | | | | | | | |
| 0110000 | (i) Frott taċ-ċitru | 15 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,2 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 1 | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,3 |
| 0110010 | Grejpfrut | | | | | | | | | | | | |
| 0110020 | Larinġ | | | | | | | | | | | | |
| 0110030 | Lumi | | | | | | | | | | | | |
| 0110040 | Xkomp (lajm) | | | | | | | | | | | | |
| 0110050 | Mandolin | | | | | | | | | | | | |
| 0110990 | Ohrajn | | | | | | | | | | | | |
| 0120000 | (ii) Ĝwież tas-sigar (bil-qoxra jew mingħajrha) | | 0,05 (*) | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,2 (*) | 0,02 (*) |
| 0120010 | Lewż | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120020 | Gewż tal-Bražil | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120030 | Kexjus jew ġwież ta' l-anakardju | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120040 | Qastan | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120050 | Ġewż ta' l-Indi (coconut) | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120060 | Ġellewż | 0,1 (*) | | 0,2 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120070 | Macadamia | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|--|----------|------|----------|----------|----------|------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|
| 0120080 | Ġewż Amerikan (pecans) | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120090 | Ġwież ta' l-arznu (pine nuts) | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120100 | Pistaċċi | 1 | | 0,1 | | | | | | 1 | | | |
| 0120110 | Ġewż | 0,1 (*) | | 0,5 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0120990 | Oħrajn | 0,1 (*) | | 0,1 | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0130000 | (iii) Frott taż-żerriegħa | 0,05 (*) | 1 | | | | 0,1 | | 0,05 (*) | 0,3 | 0,3 | | 0,5 |
| 0130010 | Tuffieħ | | | 0,6 | 0,01 (*) | 0,5 | | 0,02 (*) | | | | 0,2 (*) | |
| 0130020 | Langas | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | | 0,02 (*) | | | | 0,1 (*) | |
| 0130030 | Sfargel | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | | 0,02 (*) | | | | 0,1 (*) | |
| 0130040 | Naspli | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0130050 | Loquat | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0130990 | Oħrajn | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | | 0,2 | | | | 0,1 (*) | |
| 0140000 | (iv) Frott tal-ghadma | 2 | 2 | | 0,01 (*) | | | | 0,05 (*) | | | 0,1 (*) | |
| 0140010 | Berquq | | | 0,05 (*) | | 0,3 | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,2 | 0,3 | | 1 |
| 0140020 | Čiras | | | 3 | | 0,5 | 0,3 | 0,1 | | 0,3 | 0,3 | | 1 |
| 0140030 | Hawħ | | | 0,05 (*) | | 0,3 | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,2 | 0,3 | | 1 |
| 0140040 | Għanbaqar | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,2 | 0,1 | | 0,2 |
| 0140990 | Oħrajn | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0150000 | (v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir iehor | | | | | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0151000 | (a) Gheneb ta' l-ikel u ghall-inbid | 2 | 0,5 | | 0,01 (*) | 2 | 0,2 | | | | 0,02 (*) | 2 | 5 |
| 0151010 | Gheneb ta' l-ikel | | | 0,7 | | | | 0,02 (*) | | 1 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|--|------------|-------------|-----------|----------|----------|------------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|
| 0151020 | Gheneb ghall-inbid | | | 2 | | | | 0,5 | | 2 | | | |
| 0152000 | (b) Frawli | 10 | 0,07 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| 0153000 | (c) Frott tal-kannamiela | 5 | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,2 | 0,02 (*) | | | | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0153010 | Tut | | | | | 0,5 | | | | 1 | 3 | | |
| 0153020 | Dewberries | | | | | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 1 | | | |
| 0153030 | Lampun | | | | | 0,5 | | | | 1 | 3 | | |
| 0153990 | Oħrajn | | | | | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 1 | | | |
| 0154000 | (d) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor | | 0,05 (*) | | | 1 | | | | | 1 | 1 | |
| 0154010 | Blueberries | 5 | | 20 | 0,01 (*) | | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,5 | | | 2 |
| 0154020 | Cranberries | 0,5 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,5 | | | 0,02 (*) |
| 0154030 | Passolina (ħamra, sewda jew bajda) | 5 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,2 | 0,02 (*) | | 2 | | | 1 |
| 0154040 | Ribes | 5 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,5 | | | 1 |
| 0154050 | Warda Skocċiża | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0154060 | Čawsli | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0154070 | Azarole (naspla Meditarranja) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0154080 | Elderberries (frott is-sebuqa) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0154990 | Oħrajn | 5 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,5 | | | 0,02 (*) |
| 0160000 | (vi) Frott mixxellanju | | | | | | | | | | | | |
| 0161000 | (a) Qoxra li tittiekel | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | |
| 0161010 | Tamar | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | | | 0,02 (*) |
| 0161020 | Tin | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | | | 0,02 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|------------|----------|---------|----------|
| 0163080 | Ananas | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 2 | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 3 | 0,02 (*) |
| 0163090 | Frotta tas-siġra tal-ħobż | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0163100 | Durian | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0163110 | Il-frotta ta' l-annonia (guanbana) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0163990 | Oħrajn | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0200000 | 2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT | | | | 0,01 (*) | | | | | | | | |
| 0210000 | (i) Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | | 0,05 (*) | | | 0,1 (*) | |
| 0211000 | (a) Patata | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0212000 | (i) ħxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0212010 | Kassava | | | | | | | 0,02 (*) | | | | | |
| 0212020 | Patata ġelwa | | | | | | | 0,02 (*) | | | | | |
| 0212030 | Jamm | | | | | | | 0,02 (*) | | | | | |
| 0212040 | Ararut | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0212990 | Oħrajn | | | | | | 0,02 (*) | | | | | | |
| 0213000 | (c) Hxejjex oħra ta' l-gheruq u tat-tuberi minbarra pitravi | | | | | | 0,02 (*) | | | | | | |
| 0213010 | Pitravi | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0213020 | Karotti | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,05 |
| 0213030 | Krafes bl-gheruq/krafes Ģermaniżi | | | | | 0,02 (*) | 0,1 | | | 0,02 (*) | 0,1 | | 0,02 (*) |
| 0213040 | Għerq il-mustarda | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0213050 | Artičokks | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|--------------------------------|-----------|----------|----------|-----|----------|------------|----------|-----------|----------|----------|----------|-------------|
| 0213060 | Zunnarija bajda | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,04 |
| 0213070 | Gherq it-tursin | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,04 |
| 0213080 | Ravanell | | | | | 0,2 | 0,1 | | | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0213090 | Sassefrika | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,04 |
| 0213100 | Rutabaga | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,04 |
| 0213110 | Turnip (xorta ta' Brassica) | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,04 |
| 0213990 | Ohrajn | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0220000 | (ii) Hxejjex tal-basla | 10 | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,2 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) |
| 0220010 | Tewm | | 0,1 | | | | | | | 0,2 | 0,02 (*) | 0,1 (*) | |
| 0220020 | Basal | | 0,1 | | | | | | | 0,2 | 0,02 (*) | 0,5 | |
| 0220030 | Shallots | | 0,1 | | | | | | | 0,2 | 0,02 (*) | 0,1 (*) | |
| 0220040 | Basal tar-rebbiegha | | 0,05 (*) | | | | | | | 0,02 (*) | 0,1 | 1 | |
| 0220990 | Ohrajn | | 0,05 (*) | | | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | |
| 0230000 | (iii) Hxejjex tal-frott | | | | | | | | | | | | |
| 0231000 | (a) <i>Solanacea</i> | 3 | 0,5 | | | | | 0,02 (*) | | | | 1 | |
| 0231010 | Tadam | | | 1 | | 0,5 | 0,1 | | 10 | 0,2 | 0,5 | | 0,5 |
| 0231020 | Bżar | | | 0,05 (*) | | 0,3 | 0,1 | | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | | 0,3 |
| 0231030 | Brunġiel | | | 0,05 (*) | | 0,5 | 0,5 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,5 | | 0,02 (*) |
| 0231040 | Okra | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0231990 | Ohrajn | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|-------------------------------------|----------|----------|----------|-----|----------|----------|------------|----------|------------|----------|------------|----------|
| 0232000 | (b) Cucurbits – qoxra li tittiekel | 1 | 0,2 | 0,05 (*) | | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,05 (*) | | 0,3 | 0,2 | 0,2 |
| 0232010 | Hjar | | | | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0232020 | Hjar żigħar (gherkins) | | | | | | | | | 0,5 | | | |
| 0232030 | Zukkini | | | | | | | | | 0,5 | | | |
| 0232990 | Ohrajn | | | | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0233000 | (c) Cucurbits-qoxra li ma tittikilx | 1 | 0,2 | 0,05 (*) | | 0,1 | 0,05 | 0,1 | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,2 | |
| 0233010 | Bettieh | | | | | | | | | | 0,2 | | 0,3 |
| 0233020 | Qara' | | | | | | | | | | 0,02 (*) | | 0,2 |
| 0233030 | Dulliegħ | | | | | | | | | | 0,2 | | 0,2 |
| 0233990 | Ohrajn | | | | | | | | | | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0234000 | (d) Qamħ ħelu (Sweet corn) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,05 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,1 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0239000 | (e) Hxejjex tal-frott ohra | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0240000 | (iv) Hxejjex tal-ġenuss brassica | 5 | | 0,05 (*) | | | | | 0,05 (*) | | | 0,1 (*) | |
| 0241000 | (a) Brassica bil-ffuri | | | | | 0,3 | | 0,02 (*) | | 0,1 | 0,1 | | |
| 0241010 | Brokkoli | | 1 | | | | | 0,1 | | | | | 0,05 |
| 0241020 | Pastard | | 0,5 | | | | | 0,1 | | | | | 0,05 |
| 0241990 | Ohrajn | | 1 | | | | | 0,5 | | | | | 0,02 (*) |
| 0242000 | (b) Rjus tal-brassica | | 1 | | | | | | | | | | |
| 0242010 | Brussels sprouts | | | | | | 0,1 | 0,05 | 0,05 | | 0,2 | 0,05 | 0,5 |
| 0242020 | Ģidra | | | | | | 3 | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,2 | 0,2 | 0,3 |
| 0242990 | Ohrajn | | | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|---|----------|------------|----------|------|----------|----------|------------|----------|----------|----------|---------|----------|
| 0243000 | (c) <i>Brassica bil-weraq</i> | | 1 | | | | 1 | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 1 | | 0,02 (*) |
| 0243010 | Kabocċi Ċiniżi | | | | | 0,2 | | | | | | | |
| 0243020 | Kale | | | | | 0,2 | | | | | | | |
| 0243990 | Oħrajn | | | | | 0,02 (*) | | | | | | | |
| 0244000 | (d) <i>Kohlrabi</i> | | 1 | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 0,05 | | 0,5 |
| 0250000 | (v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski | | | 0,05 (*) | | | | | 0,05 (*) | | | 0,1 (*) | |
| 0251000 | (a) <i>Hass u pjanti oħra ta' l-insalata inkluż il-Brassicaceae</i> | 3 | 2 | | | | | | | | | | |
| 0251010 | Valerjanella | | | | | 1 | 1 | 0,02 (*) | | 10 | 5 | | 0,02 (*) |
| 0251020 | Hass | | | | | 2 | 0,5 | 0,2 | | 2 | 2 | | 10 |
| 0251030 | Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa) | | | | | 2 | 1 | 0,02 (*) | | 2 | 2 | | 10 |
| 0251040 | Habirxa | | | | | 0,02 (*) | 1 | 0,02 (*) | | 2 | 2 | | 0,02 (*) |
| 0251050 | Krexxun, | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0251060 | Rukola | | | | | 0,02 (*) | 1 | 0,02 (*) | | 2 | 3 | | 0,02 (*) |
| 0251070 | Mustarda ħamra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0251080 | Għeruq u rimi of <i>Brassica</i> spp. | | | | | 1 | 1 | 0,02 (*) | | 2 | 2 | | 0,02 (*) |
| 0251990 | Oħrajn | | | | | 0,02 (*) | 1 | 0,02 (*) | | 2 | 2 | | 0,02 (*) |
| 0252000 | (b) <i>Spinači u smili (weraq)</i> | | 0,7 | | | | 0,5 | | | | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0252010 | Spinači | 0,05 (*) | | | | 2 | | 0,05 | | 0,5 | | | |
| 0252020 | Burdlieqa | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0252030 | Weraq tal-pitravi chard | 0,5 | | | | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | | 0,5 | | | |
| 0252990 | Oħrajn | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | | 0,5 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|-----------------------|-----------|------------|----------|------|----------|------------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|
| 0253000 | (c) Weraq tad-dielja | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0254000 | (d) Krexxuni tal-ilma | 0,05 (*) | 0,7 | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0255000 | (e) Witloof | 0,2 | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0256000 | (f) Hwawar | | 2 | | | 2 | 1 | | | 2 | 5 | | 10 |
| 0256010 | Maxxita/Sorfolja | 3 | | | | | | 0,3 | | | | | |
| 0256020 | Kurrat selvagg | 70 | | | | | | 0,3 | | | | | |
| 0256030 | Weraq tal-karfus | 70 | | | | | | 0,3 | | | | | |
| 0256040 | Tursin | 70 | | | | | | 0,3 | | | | | |
| 0256050 | Salvja | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256060 | Klin | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256070 | Sagħtar | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256080 | Habaq | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256090 | Rand | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256100 | Stragun | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256990 | Oħrajn | 70 | | | | | | 0,3 | | | | | |
| 0260000 | (vi) Legumi (friski) | 3 | 0,7 | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,2 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | |
| 0260010 | Fażola (bil-miżwed) | | | | | | | | | | 1 | | 0,5 |
| 0260020 | Fażola (bla miżwed) | | | | | | | | | | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0260030 | Piżelli (bil-miżwed) | | | | | | | | | | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |
| 0260040 | Piżelli (bla miżwed) | | | | | | | | | | 0,2 | | 0,02 (*) |
| 0260050 | Lentils | | | | | | | | | | 0,02 (*) | | 0,02 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|---------------------------------------|------------|------------|---------|----------|----------|------------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|
| 0300040 | Lupini | | | | | | | | | | | | |
| 0300990 | Oħrajn | | | | | | | | | | | | |
| 0400000 | 4. ŽRIERAGħ TAŻ-ŽEJΤ U FROTT TAŻ-ŽEJΤ | | | | 0,01 (*) | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0401000 | (i) Žrieragh taż-żejt | | | | | | | | | | | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0401010 | Kittien | 0,05 (*) | 0,2 | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0401020 | Karawett | 0,2 | 0,1 | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,1 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0401030 | Żerriegħet il-pepprin | 0,05 (*) | 0,2 | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0401040 | Żerriegħet il-ġunġlien | 0,05 (*) | 0,2 | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0401050 | Żerriegħet il-ġirasol | 0,5 | 0,2 | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0401060 | Żerriegħet il-lift | 0,5 | 0,2 | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,3 | | |
| 0401070 | Żerriegħet is-sojja | 0,5 | 0,05 (*) | 0,1 (*) | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,1 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0401080 | erriegħet il-mustarda | 0,05 (*) | 0,1 | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,2 | | |
| 0401090 | Żerriegħet il-qoton | 0,7 | 0,2 | 2 (+) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,1 | 3 | | 0,05 (*) | | |
| 0401100 | Żerriegħa tal-qara' ħamra | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0401110 | Għosfor | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0401120 | Fidloqqom | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0401130 | Gold of pleasure | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0401140 | Qanneb | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0401150 | Castor bean | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0401990 | Oħrajn | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|---|------------|------------|------------|-----------------|----------|------------|-------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|
| 0402000 | (ii) Frott taž-żejt | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | |
| 0402010 | Żebbuġ għall-produzzjoni taž-żejt | | | 10 | | | 1 | | | | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,3 |
| 0402020 | Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) (**) | (**) (**) |
| 0402030 | Frott il-palm | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) (**) | (**) (**) |
| 0402040 | Kapok | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) (**) | (**) (**) |
| 0402990 | Ohrajn | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0500000 | 5. ČEREALI | | | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 0,05 (*) | | | | |
| 0500010 | Xghir | 0,5 | 2 | 1 | | | 0,5 | | | 0,3 | 1 | 0,2 | 0,3 |
| 0500020 | Qamħ Saracín | 0,05 (*) | 0,3 | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0500030 | Mais | 0,05 (*) | 0,3 | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0500040 | Milliegħ | 0,05 (*) | 0,3 | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0500050 | Hafur | | 0,5 | 2 | 0,05 (*) | | | 0,05 | | 0,3 | 1 | 0,2 | 0,02 (*) |
| 0500060 | Ross | | 5 | 2 | 0,05 (*) | | | 1 | | 0,02 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0500070 | Segala | | 0,3 | 2 | 1 | | | 0,05 | | 0,1 | 0,05 | 0,2 | 0,05 |
| 0500080 | Sorgu | | 0,05 (*) | 0,3 | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | | 0,02 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0500090 | Qamħ | | 0,3 | 2 | 1 | | | 0,05 | | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,05 |
| 0500990 | Ohrajn | 0,05 (*) | 0,3 | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0600000 | 6. TÈ, KAFE, INFUŽJONIJIET ERBALI U KAKAW | | | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0610000 | (i) TÈ (weraq u zkuk imnixxa, iffermentat jew mhux tal-Camellia sinensis) | 0,1 (*) | 0,5 | | 0,5 | 0,05 (*) | 1 | | | | 10 | | |
| 0620000 | (ii) Žrieragh tal-kafe | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) (**) | (**) (**) |
| 0630000 | (iii) Infužjonijiet erbali (imnixxa) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) (**) | (**) (**) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|---|-------------|----------|-----------------|-----------------|----------|------|-----------------|-----------------|----------|----------|----------------|-----------------|
| 0900000 | 9. PJANTI TAZ-ZOKKOR | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0900010 | Weraq tal-pitravi chard | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0900020 | Kannamieli taz-zokkor | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0900030 | Gheruq taċ-ċikwejra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0900990 | Ohrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1000000 | 10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TAL-ART | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,02 (*) | 0,05 (*) | | | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1010000 | (i) Laham, preparazzjonijiet ta' laham, interni, demm, xahmijiet tal-annimali frisk, imkessah jew iffrizat, immellah fis-salmura, imnixxef jew iffumigat jew ipproċessat fi dqiċq jew pasti-prodotti pproċessati ohra bhaz-zalzett u preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn | | | | | | | | | 0,05 (*) | | | |
| 1011000 | (a) Hnieżer | | | | | | 0,5 | | | | | | |
| 1011010 | Laham | 0,05 (*) | 2 | | | 0,01 (*) | | | | | 0,05 | | |
| 1011020 | Xaham mingħajr dghif | 0,05 (*) | 0,2 | | | 0,3 | | | | | 0,05 | | |
| 1011030 | Fwied | 0,07 | 0,2 | | | 0,01 (*) | | | | | 0,3 | | |
| 1011040 | Kliewi | 0,07 | 0,2 | | | 0,01 (*) | | | | | 0,3 | | |
| 1011050 | Interni li jittieklu | 0,07 | 0,2 | | | 0,01 (*) | | | | | 0,01 (*) | | |
| 1011990 | Ohrajn | 0,05 (*) | 0,2 | | | 0,01 (*) | | | | | 0,01 (*) | | |
| 1012000 | (b) Bovini | | | | | | 0,5 | | | | | | |
| 1012010 | Laham | 0,05 (*) | 2 | | | 0,01 (*) | | | | | 0,05 | | |
| 1012020 | Xaham | 0,05 (*) | 0,2 | | | 0,3 | | | | | 0,05 | | |
| 1012030 | Fwied | 0,07 | 0,2 | | | 0,01 (*) | | | | | 0,3 | | |
| 1012040 | Kliewi | 0,07 | 0,2 | | | 0,01 (*) | | | | | 0,3 | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|--|----------|----------|------|------|------|----------|------|------|----------|----------|------|------|
| 1020990 | Oħrajn | | | | | | | | | | | | |
| 1030000 | (iii) Bajd tal-ghasafar, frisk, ippriservat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, imnixxa, imsajra bil-fwar jew mghollija fl-ilma, iffurmati, iffrizati jew ipprezervati mod iehor, fihom jew ma fihomx żokkor jew hlewwiet miżjudha | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | 0,02 | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | |
| 1030010 | Tigieg | | | | | | | | | | | | |
| 1030020 | Papra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1030030 | Wiżżeq | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1030040 | Summienna | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1030990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1040000 | (iv) Għasel | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1050000 | (v) Anfibi u rettili | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1060000 | (vi) Bebbux | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1070000 | (vii) Prodotti minn animali tal-art oħra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |

(*) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' origini mill-pjanti u l-animali li l-MRLs jaapplikaw għalihom, għandha ssir referenza ghall-Anness I.

(**) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(***) Kombinazzjoni ta' pestiċċida-kodiċi li għalihom jaapplika l-MRL stabbilit fl-Annex III Parti B.

(F)= Soluble tax-xaham

(R)= Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet pestiċċida-numru tal-kodiċi li ġejjin:

Lambda-Cyhalothrin - kodici 1000000: Lambda-cyhalothrin, inkluži kostitwenti isomerici mhalltin oħrajn (is-somma ta' isomers)

Ethephon 0161030 (+) L-MRL se jkun validu sal-1 ta' Luju 2011 fl-istennija ta' sottomissjoni u evalwazzjoni ta' provi addizzjonali ta' residwu

Ethephon 0401090 (+) L-MRL se jkun validu sal-1 ta' Luju 2011 fl-istennija ta' sottomissjoni u evalwazzjoni ta' studju addizzjonali ta' metabolizmu"

(2) L-Anness III għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A hija emendata kif ġej:

(i) Ir-ringiel iċċall-aminopyralid, il-boscalid, il-buprofezin, il-chlorantraniliprole, is-cyprodinil, id-difenoconazole, il-flusilazole, il-fosetyl, l-imidacloprid, il-mandipropamid, il-metazachlor, il-prothioconazole, l-ispinetoram, l-ispirotetramat u t-tebuconazole huma mibdula b'dan li ġej:

“Fdalijiet ta’ pesticida u livelli massimi ta’ fdal (mg/kg)

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|--|-----|-----|----------|----------|-----|-----|------------|-------|------------|----------|------|------|------------|----------|----------|
| 0120060 | Ġellewż | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | |
| 0120070 | Macadamia | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | |
| 0120080 | Ġewż Amerikan (pecans) | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | |
| 0120090 | Ġwież ta' l-arznu (pine nuts) | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | |
| 0120100 | Pistaċċi | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | |
| 0120110 | Ġewż | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | |
| 0120990 | Oħrajn | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | |
| 0130000 | (iii) Frott taž-żerriegħa | | 2 | 0,5 | 0,5 | 1 | | | 75 | 0,5 | 0,01 (*) | | | 0,2 | 1 | |
| 0130010 | Tuffieħ | | | | | | 0,5 | 0,02 (*) | | | | | | | | 1 |
| 0130020 | Langas | | | | | | 0,5 | 0,02 (*) | | | | | | | | 1 |
| 0130030 | Sfargel | | | | | | 0,2 | 0,3 | | | | | | | | 0,5 |
| 0130040 | Naspli[3] | | | | | | 0,5 | 0,3 | | | | | | | | 0,5 |
| 0130050 | Loquat | | | | | | 0,5 | 0,3 | | | | | | | | 0,5 |
| 0130990 | Oħrajn | | | | | | 0,2 | 0,3 | | | | | | | | 0,5 |
| 0140000 | (iv) Frott tal-ghadma | | 3 | | 1 | | | | 2 (*) | | 0,01 (*) | | | | 3 | |
| 0140010 | Berquq | | | 0,2 | | 2 | 0,5 | 0,02 (*) | | 0,5 | | | | 0,2 | | 1 |
| 0140020 | Čiras | | | 0,5 | | 1 | 0,3 | 0,2 | | 0,5 | | | | 0,05 (*) | | 5 |
| 0140030 | Hawħ | | | 0,7 | | 2 | 0,5 | 0,2 | | 0,5 | | | | 0,2 | | 1 |
| 0140040 | Għanbaqar | | | 0,3 | | 2 | 0,5 | 0,1 | | 0,3 | | | | 0,05 (*) | | 0,5 |
| 0140990 | Oħrajn | | | 0,1 | | 0,5 | 0,1 | 0,5 | | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | | 0,5 |
| 0150000 | (v) Frott tal-bosk (berries) u frott zghir iehor | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0151000 | (a) Gheneb tal-ikel u ghall-inbid | | 5 | 1 | 1 | 5 | 0,5 | | 100 | 1 | 2 | | | 0,5 | 2 | 2 |
| 0151010 | Għeneb tal-ikel | | | | | | | | 0,05 | | | | | | | |
| 0151020 | Għeneb ghall-inbid | | | | | | | | 0,2 | | | | | | | |
| 0152000 | (b) Frawli | | 10 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 5 | 0,1 | 0,02 (*) | 75 | 0,5 | 0,01 (*) | | | 0,2 | 0,1 (*) | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|--|-----|----------|----------|----------|----------|-----|----------|-------|----------|----------|------|------|----------|----------|------|
| 0153000 | (c) Frott tal-kannamiela | | 10 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,02 (*) | 2 (*) | 5 | 0,01 (*) | | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 1 |
| 0153010 | Tut | | | | | 10 | 0,3 | | | | | | | | | |
| 0153020 | Dewberries | | | | | 0,05 (*) | 0,1 | | | | | | | | | |
| 0153030 | Lampun | | | | | 10 | 0,3 | | | | | | | | | |
| 0153990 | Ohrajn | | | | | 0,05 (*) | 0,1 | | | | | | | | | |
| 0154000 | (d) Frott tal-bosk (berries) u frott žgħir iċhor | | 10 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,02 (*) | 2 (*) | | 0,01 (*) | | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 2 |
| 0154010 | Blueberries | | | | | 5 | 0,1 | | | 5 | | | | | | |
| 0154020 | Cranberries | | | | | 2 | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0154030 | Passolina (hamra, sewda jew bajda) | | | | | 5 | 0,2 | | | 5 | | | | | | |
| 0154040 | Ribes | | | | | 5 | 0,1 | | | 5 | | | | | | |
| 0154050 | Warda Skocciża | | | | | 2 | 0,1 | | | 5 | | | | | | |
| 0154060 | Čawsli | | | | | 2 | 0,1 | | | 5 | | | | | | |
| 0154070 | Azarole (naspla Meditarranja) | | | | | 2 | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0154080 | Elderberries (frott is-sebuqa) | | | | | 2 | 0,1 | | | 5 | | | | | | |
| 0154990 | Ohrajn | | | | | 2 | 0,1 | | | 5 | | | | | | |
| 0160000 | (vi) Frott mixxellanju | | | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,01 (*) | | | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | |
| 0161000 | (a) Qoxra li tittiekel | | 0,05 (*) | | | | | 0,02 (*) | 2 (*) | | | | | | 0,05 (*) | |
| 0161010 | Tamar | | | 0,05 (*) | | | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0161020 | Tin | | | 0,05 (*) | | | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0161030 | Żebbug tal-mejda | | | 2 | | | 2 | | | 0,5 | | | | | | |
| 0161040 | Kumquat | | | 0,05 (*) | | | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0161050 | Karambola | | | 0,05 (*) | | | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0161060 | Frotta tal-kaki | | | 0,05 (*) | | | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|-------------------------------------|-----|----------|------------|-----|-----|-----|----------|-------|----------|------|------|------|------|------|----------|
| 0161070 | Jambolan (java plum) | | | 0,05 (*) | | | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0161990 | Oħrajn | | | 0,05 (*) | | | 0,1 | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0162000 | (b) qoxra li ma tittikilx, żgħira | | | | | | 0,1 | 0,02 (*) | 2 (*) | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0162010 | Kiwi | | 5 | 1 | | | | | | | | | | | | 0,5 |
| 0162020 | Liċċi (lychee) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0162030 | Frotta tal-passjoni | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0162040 | Bajtar tax-xewk | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0162050 | Star apple | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0162060 | Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virginja) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0162990 | Oħrajn | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163000 | (c) qoxra li ma tittikilx, kbira | | | | | | 0,1 | | | | | | | | | |
| 0163010 | Avokado | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 50 | 1 | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163020 | Banana | | 0,3 | 0,5 | | | | 0,1 | 2 (*) | 0,05 (*) | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163030 | Mango | | 0,05 (*) | 0,1 | | | | 0,02 (*) | 2 (*) | 0,2 | | | | | | 0,1 |
| 0163040 | Papaja | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 2 (*) | 0,05 (*) | | | | | | 2 |
| 0163050 | Rummien | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 2 (*) | 1 | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163060 | Čerimoja | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 2 (*) | 0,05 (*) | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163070 | Gwava | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 2 (*) | 0,05 (*) | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163080 | Ananas | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 50 | 0,05 (*) | | | | | | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) | |
|---------|-------------------------------------|-----|----------|----------|------------|----------|----------|-----|-------|----------|------------|------|----------|----------|---------|----------|----------|
| 0213990 | Ohrajn | | 0,5 | | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | | | | | | | 0,05 (*) | |
| 0220000 | (ii) Hxejjex tal-basla | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | | | | 0,3 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | | |
| 0220010 | Tewm | | 0,5 | | | 0,3 | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | | 0,1 | |
| 0220020 | Basal | | 3 | | | 0,3 | 0,05 (*) | | 50 | 0,1 | 0,1 | | | | | 0,05 (*) | |
| 0220030 | Shallots | | 0,5 | | | 0,3 | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | | 0,05 (*) | |
| 0220040 | Basal tar-rebbiegha | | 0,5 | | | 1 | 0,1 | | 30 | 0,2 | 7 | | | | | 0,5 | |
| 0220990 | Ohrajn | | 0,5 | | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | | 0,05 (*) | |
| 0230000 | (iii) Hxejjex tal-frott | | | | | | | | | | | | 0,02 (*) | | | | |
| 0231000 | (a) Solanaceae | | | | | | | | | | | | | 0,5 | | | |
| 0231010 | Tadam | | 1 | 1 | 0,6 | 1 | 2 | | 100 | 0,5 | 1 | 0,3 | | | | 2 | 1 |
| 0231020 | Bżar | | 2 | 1 | 1 | 1 | 0,05 (*) | | 130 | 1 | 1 | 0,3 | | | | 2 | 0,5 |
| 0231030 | Brunġiel | | 1 | 1 | 0,6 | 1 | 0,05 (*) | | 100 | 0,5 | 1 | 0,3 | | | | 2 | 0,5 |
| 0231040 | Okra | | 0,5 | 0,5 | 0,6 | 0,5 | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,5 | 0,01 (*) | 30 | | | | 1 | 0,05 (*) |
| 0231990 | Ohrajn | | 0,5 | 0,5 | 0,6 | 0,5 | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,5 | 0,01 (*) | 0,3 | | | | 1 | 0,05 (*) |
| 0232000 | (b) Cucurbits – qoxra li tittiekel | | | | 0,3 | 0,5 | 0,1 | | 75 | | | 0,3 | | | 0,2 | 0,2 | |
| 0232010 | Hjar | | 0,2 | 1 | | | | | | 1 | 0,2 | | | | | | 0,5 |
| 0232020 | Hjar żgħar (gherkins) | | 3 | 0,5 | | | | | | 0,5 | 0,1 | | | | | | 0,05 (*) |
| 0232030 | Zukkini | | 3 | 0,5 | | | | | | 1 | 0,2 | | | | | | 0,2 |
| 0232990 | Ohrajn | | 0,2 | 0,5 | | | | | | 0,5 | 0,1 | | | | | | 0,05 (*) |
| 0233000 | (c) Cucurbits-qoxra li ma tittikilx | | 0,5 | | 0,3 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 75 | | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | | |
| 0233010 | Bettieħ | | | | 1 | | | | | 0,5 | 0,5 | | | | | | 0,2 |
| 0233020 | Qara' | | | | 0,5 | | | | | 1 | 0,3 | | | | | | 0,2 |
| 0233030 | Dullieħġ | | | | 0,5 | | | | | 0,2 | 0,3 | | | | | | 0,2 |
| 0233990 | Ohrajn | | | | 0,5 | | | | | 0,1 | 0,3 | | | | | | 0,05 (*) |
| 0234000 | (d) Qamħ ħelu (Sweet corn) | | 0,5 | 0,5 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 5 | 0,1 | 0,01 (*) | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,2 | |
| 0239000 | (e) Hxejjex tal-frott ohra | | 0,5 | 0,5 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 5 | 0,1 | 0,01 (*) | 30 | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|---|-----|-----|----------|-----------|----------|----------|----------|------|------|-----------|----------|----------|-----------|----------|----------|
| 0240000 | (iv) Hxejjex tal-ġenuss brassica | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | | 10 | | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |
| 0241000 | (a) <i>Brassica bil-fjuri</i> | | 1 | | | | | | | | | 0,02 (*) | | 1 | | |
| 0241010 | Brokkoli | | | | 1 | | 0,2 | | | 0,5 | 2 | | | | | 1 |
| 0241020 | Pastard | | | | | 0,01 (*) | 0,2 | | | 0,5 | 0,01 (*) | | | | | 1 |
| 0241990 | Ohrajn | | | | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | | 0,3 | 0,01 (*) | | | | 0,05 (*) |
| 0242000 | (b) <i>Rjus tal-brassica</i> | | | | | | 0,2 | | | | | | | | | |
| 0242010 | Brussels sprouts | | 2 | | 0,01 (*) | | | | | 0,5 | 0,01 (*) | | 0,1 | | 0,3 | 0,5 |
| 0242020 | Ćidra | | 2 | | 2 | | | | | 0,5 | 3 | | 0,1 | | 2 | 1 |
| 0242990 | Ohrajn | | 1 | | 0,01 (*) | | | | | 0,3 | 0,01 (*) | | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,5 |
| 0243000 | (c) <i>Brassica bil-weraq</i> | | 10 | | 20 | | 2 | | | | 25 | | 0,02 (*) | | 7 | |
| 0243010 | Kaboċċi Činiżi | | | | | | | | | 0,5 | | | | | | 1 |
| 0243020 | Kale | | | | | | | | | 0,3 | | | | | | 0,05 (*) |
| 0243990 | Ohrajn | | | | | | | | | 0,3 | | | | | | 0,05 (*) |
| 0244000 | (d) <i>Kohlrabi</i> | | 0,5 | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | | 0,3 | 0,01 (*) | | 0,02 (*) | | 2 | 0,05 (*) |
| 0250000 | (v) Hxejjex tal-weraq u ħawwar friski | | | | 20 | | | | | | | | 0,02 (*) | | | |
| 0251000 | (a) <i>Hass u pjanti ohra ta' l-insalata inkluž il-Brassicaceae</i> | | | 0,5 | | 10 | | | 75 | | 25 | | | | 7 | 0,05 (*) |
| 0251010 | Valerjanella | | 40 | | | | 0,05 (*) | | | 2 | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |
| 0251020 | Hass | | 10 | | | | 3 | | | 2 | | 0,5 | | 10 | | |
| 0251030 | Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa) | | 10 | | | | 0,05 (*) | | | 1 | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |
| 0251040 | Habirxa | | 10 | | | | 0,05 (*) | | | 2 | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |
| 0251050 | Krexxun, | | 10 | | | | 0,05 (*) | | | 2 | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |
| 0251060 | Rukola | | 10 | | | | 2 | | | 2 | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |
| 0251070 | Mustarda ħamra | | 10 | | | | 0,05 (*) | | | 2 | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |
| 0251080 | Gheruq u rimi of <i>Brassica</i> spp. | | 10 | | | | 0,05 (*) | | | 2 | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|-----------------------------|-----|----------|----------|----------|----------|----------|-----|-------|----------|----------|------|----------|----------|---------|----------|
| 0251990 | Oħrajn | | 10 | | | | 0,05 (*) | | | 2 | | 0,3 | | 0,05 (*) | | |
| 0252000 | (b) Spinači u smili (weraq) | | | 0,05 (*) | | | | | | 0,05 (*) | 25 | 0,3 | | 0,05 (*) | 7 | 0,05 (*) |
| 0252010 | Spinači | | 10 | | | 8 | 2 | | 75 | | | | | | | |
| 0252020 | Burdlieqa | | 0,5 | | | 10 | 2 | | 2 (*) | | | | | | | |
| 0252030 | Weraq tal-pitravi chard | | 5 | | | 10 (*) | 0,05 (*) | | 15 | | | | | | | |
| 0252990 | Oħrajn | | 0,5 | | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | | | | | | | |
| 0253000 | (c) Weraq tad-dielja | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | 2 | 0,01 (*) | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0254000 | (d) Krexxuni tal-ilma | | 10 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,5 | | 2 (*) | 2 | 25 | 0,3 | | 0,05 (*) | 7 | 0,05 (*) |
| 0255000 | (e) Witloof | | 0,5 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 75 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0256000 | (f) Hwawar | | 10 | 4 | | 10 | | | 75 | 2 | 10 | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | |
| 0256010 | Maxxita/Sorfolja | | | | | | 10 | | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256020 | Kurrat selvaġġ | | | | | | | 2 | | | | | | | | 0,5 |
| 0256030 | Weraq tal-karfus | | | | | | | 10 | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256040 | Tursin | | | | | | | 10 | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256050 | Salvja | | | | | | | 2 | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256060 | Klin | | | | | | | 2 | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256070 | Sagħtar | | | | | | | 2 | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256080 | Habaq | | | | | | | 2 | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256090 | Rand | | | | | | | 2 | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256100 | Stragun | | | | | | | 2 | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256990 | Oħrajn | | | | | | 2 | | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0260000 | (vi) Legumi (friski) | | | | 0,01 (*) | | | | 2 (*) | | 0,01 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | |
| 0260010 | Fażola (bil-miżwed) | | 2 | 1 | | 2 | 1 | | | 2 | | | | 0,1 | | 2 |
| 0260020 | Fażola (bla miżwed) | | 2 | 0,5 | | 0,5 | 1 | | | 2 | | | | 0,05 (*) | | 2 |
| 0260030 | Piżelli (bil-miżwed) | | 2 | 0,05 (*) | | 2 | 1 | | | 5 | | | | 0,1 | | 2 |
| 0260040 | Piżelli (bla miżwed) | | 1 | 0,5 | | 0,1 | 1 | | | 2 | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|----------|-----------|---------|----------|----------|----------|----------|
| 0260050 | Lentils | | 0,5 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0260990 | Oħrajn | | 0,5 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0270000 | (vii) Hxejjex biz-zokk (friski) | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | 0,05 (*) | | |
| 0270010 | Asparagus | | 0,05 (*) | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0270020 | Kardun | | 0,5 | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,3 | | 2 (*) | 0,5 | 0,01 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0270030 | Karfus | | 7 | | 10 | 5 | 5 | | 2 (*) | 2 | 20 | 0,3 | 0,02 (*) | | 4 | 0,3 |
| 0270040 | Bużbież | | 0,5 | | 0,01 (*) | 0,2 | 5 | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0270050 | Qaqoċċ | | 0,5 | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 50 | 0,5 | 0,01 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,5 |
| 0270060 | Kurrat | | 5 | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | | 30 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | 0,05 | | 0,1 (*) | 1 |
| 0270070 | Rubarbru | | 0,5 | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,3 | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0270080 | Rimi tal-pjanta tal-bambu | | 0,5 | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 30 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0270090 | Qlub tal-palma | | 0,5 | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 30 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0270990 | Oħrajn | | 0,5 | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0280000 | (viii) Fungi | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0280010 | Ikkultivati | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0280020 | Selvagġi | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0280990 | Oħrajn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0290000 | (ix) ALGI | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 2 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) |
| 0300000 | 3. ŽRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXFA | 0,01 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,2 | | 0,02 (*) | 2 (*) | | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | |
| 0300010 | Fażola u ful | | | | | | 0,05 (*) | | | 1 | | | | | | 0,2 |
| 0300020 | Lentils | | | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | | | 0,05 (*) |
| 0300030 | Piżelli | | | | | | 0,1 | | | 2 | | | | | | 0,05 (*) |
| 0300040 | Lupini | | | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | | | 0,2 |
| 0300990 | Oħrajn | | | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | | | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|----------|----------|---------|----------|----------|----------|----------|
| 0400000 | 4. ŽRIERAGH TAŽ-ŽEJT U FROTT TAŽ-ŽEJT | 0,01 (*) | | | | 0,05 (*) | | | 2 (*) | | 0,01 (*) | | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | |
| 0401000 | (i) Žrieragh taž-żejt | | | | | | | | | | | | 0,05 | | | |
| 0401010 | Kittien | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401020 | Karawett | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 1 | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401030 | Żerriegħet il-pepprin | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401040 | Żerriegħet il-ġunglien | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401050 | Żerriegħet il-ġirasol | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,1 | | 0,1 | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401060 | Żerriegħet il-lift | | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,5 | 0,1 | | 0,1 | | 1 | | | 0,5 | |
| 0401070 | Żerriegħet is-sojja | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,1 | |
| 0401080 | Żerriegħet il-mustarda | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,2 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,2 | |
| 0401090 | Żerriegħet il-qoton | | 0,5 | 0,5 | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 1 | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401100 | Żerriegħa tal-qara' hamra | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401110 | Għosfor | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401120 | Fidloqqom | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401130 | Gold of pleasure | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401140 | Qanneb | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401150 | Castor bean | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0401990 | Oħrajn | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0402000 | (ii) Frott taž-żejt | | 0,05 (*) | | 0,01 (*) | | | 0,02 (*) | | | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) |
| 0402010 | Żebbuġ ghall-produzzjoni taž-żejt | | | 2 | | | 2 | | | 1 | | | | | | |
| 0402020 | Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm) | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0402030 | Frott il-palm | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0402040 | Kapok | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0402990 | Oħrajn | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | | | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|---|----------|----------|----------|-----------------|----------|----------|----------|---------|------------|-----------------|------------|------------|-----------------|-----------------|------|
| 0860000 | (vi) Stigma tal-fjuri | | | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | 1 |
| 0860010 | Żaghfran | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0860990 | Oħrajn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0870000 | (vii) Aril (kisjet iż-żerriegħha) | | | | | 0,05 (*) | | | | | | | | | | 1 |
| 0870010 | Il-qoxra barranija tan-noċemoskata | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0870990 | Oħrajn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0900000 | 9. PJANTI TAZ-ZOKKOR | 0,01 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | | | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | |
| 0900010 | Weraq tal-pitravi chard | | | | 0,02 | | 0,2 | 0,05 | 2 (*) | 0,5 | | | | | | |
| 0900020 | Kannamieli taz-zokkor | | | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 2 (*) | 0,05 (*) | | | | | | |
| 0900030 | Għeruq taċ-ċikwejra | | | | 0,02 | | 0,1 | 0,2 | 75 | 0,5 | | | | | | |
| 0900990 | Oħrajn | | | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 2 (*) | 0,05 (*) | | | | | | |
| 1000000 | 10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI – ANIMALI TAL-ART | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | | 0,02 (*) | | | | | |
| 1010000 | (i) Laham, preparazzjonijiet ta'laham, interni, demm, xahmi-jiet tal-animali frisk, imkessah jew iffrizat, immellah fis-salmura, immixxef jew iffu-migat jew ipproċessat fi dqiq jew pasti-prodotti pprocessati oħra bhaz-zalzetti u preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn | | | | | | | | 0,5 (*) | | | | | | | 0,1 |
| 1011000 | (a) Hnieżer | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1011010 | Laham | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,2 | 0,01 (*) | |
| 1011020 | Xaham mingħajr dghif | 0,02 | 0,1 | | | | 0,05 | 0,1 | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1011030 | Fwied | 0,02 | 0,1 | | | | 0,2 | 0,1 | | 0,3 | | 0,2 | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1011040 | Kliewi | 0,3 | 0,1 | | | | 0,05 | 0,5 | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1011050 | Interni li jittieku | 0,01 (*) | 0,1 | | | | 0,1 | 0,5 | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|----------------------|------------|----------|-----|-----|-----|----------|----------|------|------------|------|------------|------------|-----------------|-----------------|------|
| 1011990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1012000 | (b) Bovini | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1012010 | Laħam | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,2 | 0,01 (*) | |
| 1012020 | Xaħam | 0,02 | 0,3 | | | | 0,05 | 0,1 | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1012030 | Fwied | 0,02 | 0,2 | | | | 0,2 | 0,1 | | 0,3 | | 0,3 | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1012040 | Kliewi | 0,1 | 0,3 | | | | 0,05 | 0,5 | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1012050 | Interni li jittieklu | 0,01 (*) | 0,3 | | | | 0,1 | 0,5 | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1012990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1013000 | (c) Nagħaq | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1013010 | Laħam | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,2 | 0,01 (*) | |
| 1013020 | Xaħam | 0,02 | 0,3 | | | | 0,05 | 0,1 | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1013030 | Fwied | 0,02 | 0,2 | | | | 0,2 | 0,1 | | 0,3 | | 0,3 | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1013040 | Kliewi | 0,3 | 0,3 | | | | 0,05 | 0,5 | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1013050 | Interni li jittieklu | 0,01 (*) | 0,3 | | | | 0,1 | 0,5 | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1013990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1014000 | (d) Mogħoż | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1014010 | Laħam | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,2 | 0,01 (*) | |
| 1014020 | Xaħam | 0,02 | 0,3 | | | | 0,05 | 0,1 | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1014030 | Fwied | 0,02 | 0,2 | | | | 0,2 | 0,1 | | 0,3 | | 0,3 | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1014040 | Kliewi | 0,3 | 0,3 | | | | 0,05 | 0,5 | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1014050 | Interni li jittieklu | 0,01 (*) | 0,3 | | | | 0,1 | 0,5 | | 0,3 | | 0,05 (*) | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1014990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|--|----------|----------|-----|-----|-----|----------|----------|------|------------|------|----------|------------|-----------------|-----------------|------|
| 1015000 | (e) Żwiemel, ħmir, bgħula jew hinnies | | | | | | | | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 1015010 | Laħam | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 | | | 0,05 | 0,2 | 0,01 (*) | |
| 1015020 | Xaham | 0,02 | 0,3 | | | | 0,05 | 0,1 | | 0,05 (*) | | | 0,05 | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1015030 | Fwied | 0,02 | 0,2 | | | | 0,2 | 0,1 | | 0,3 | | | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1015040 | Kliewi | 0,3 | 0,3 | | | | 0,05 | 0,5 | | 0,3 | | | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1015050 | Interni li jittieklu | 0,01 (*) | 0,3 | | | | 0,1 | 0,5 | | 0,3 | | | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1015990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1016000 | (f) Tjur tar-razzett -tiġieg, wiżże, papri, dundjani u fargħuni, ngħam, ħamiem | | | | | | 0,1 | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1016010 | Laħam | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | | 0,02 (*) | | | | | 0,05 | | | |
| 1016020 | Xaham | 0,02 | 0,1 | | | | | 0,1 | | | | | 0,05 | | | |
| 1016030 | Fwied | 0,02 | 0,1 | | | | | 0,1 | | | | | 0,05 | | | |
| 1016040 | Kliewi | 0,3 | 0,05 | | | | | 0,5 | | | | | 0,05 | | | |
| 1016050 | Interni li jittieklu | 0,01 (*) | 0,1 | | | | | 0,5 | | | | | 0,01 (*) | | | |
| 1016990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | | 0,02 (*) | | | | | 0,01 (*) | | | |
| 1017000 | (g) Annimali oħra tar-razzett/farm | | | | | | 0,1 | | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 1017010 | Laħam | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | | 0,02 (*) | | 0,1 | | | 0,05 | 0,2 | 0,01 (*) | |
| 1017020 | Xaham | 0,02 | 0,3 | | | | | 0,1 | | 0,05 (*) | | | 0,05 | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1017030 | Fwied | 0,02 | 0,2 | | | | | 0,1 | | 0,3 | | | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1017040 | Kliewi | 0,3 | 0,3 | | | | | 0,5 | | 0,3 | | | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1017050 | Interni li jittieklu | 0,01 (*) | 0,3 | | | | | 0,5 | | 0,3 | | | 0,2 | 0,01 (*) | 0,03 | |
| 1017990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|--|----------|----------|-----|-----|-----|----------|----------|---------|------------|------|----------|----------|-----------------|------------------|----------|
| 1020000 | (ii) Halib u krema, mhux ikkonċentrat, u lanqas ma fihom zokkor jew hlewwiet miżjudha, butir jew xahmijiet ohra li ġejjin mill-halib, mill-ġobon jew mill-baqta. | 0,02 | 0,05 (*) | | | | 0,01 (*) | | 0,1 (*) | 0,1 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,005 (*) | 0,05 (*) |
| 1020010 | Bhejjem ta' l-ifrat | | | | | | | 0,02 (*) | | | | | | | | |
| 1020020 | Nagħaż- | | | | | | | 0,05 | | | | | | | | |
| 1020030 | Mogħoż | | | | | | | 0,05 | | | | | | | | |
| 1020040 | Żiemel | | | | | | | 0,05 | | | | | | | | |
| 1020990 | Ohrajn | | | | | | | 0,05 | | | | | | | | |
| 1030000 | (iii) Bajd tal-ħasafar, frisk, ippri-servat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, imnixxa, imsajra bil-fwar jew mghollija fl-ilma, iffurmati, iffrizati jew ippreżervati mod iehor, fihom jew ma fihomx żokkor jew hlewwiet miżjudha | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,1 |
| 1030010 | Tigieġ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1030020 | Papra | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1030030 | Wiżże | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1030040 | Summiena | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1030990 | Ohrajn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1040000 | (iv) Għasel | 0,01 (*) | 0,5 | | | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,5 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) |
| 1050000 | (v) Anfibi u rettili | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,5 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) |
| 1060000 | (vi) Bebbx | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,5 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |
|---------|--|----------|----------|-----|-----|-----|----------|------|---------|----------|------|----------|----------|-----------------|-----------------|------|
| 1070000 | (vii) Prodotti minn annimali tal-art ohra | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | 0,05 | 0,5 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,1 |

(*) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' origini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza ghall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(F)= Soluble tax-xaham

(R)= Id-definizzjoni ta' residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet pestiċida-numru tal-kodiċi li ġejjin:

Cyprodinil – kodiċi 1000000: Cyprodinil u metabolite ĊGA 304075

Flusilazole – kodiċi 1000000: Is-somma ta' flusilazole au l-metabolit tiegħi IN-F7321 ([bis-(4-fluorophenyl)methyl]silanol) espress bhala flusilazole

Boscalid (F) (R) – kodiċi 1000000: Definizzjoni ta' residwu infurzat għal prodotti tal-annimali: Is-somma ta' boscalid u M 510F01 inkluži l-konjugati tiegħi

Metazachlor (R) – kodiċi 1000000: Definizzjoni ta' residwu infurzat: il-metazachlor inkluži l-prodotti ta' degradazzjoni u ta' reazzjoni, li jistgħu jkunu ddeterminati bhala 2,6-dimethylaniline, ikkalkolat fit-total bhala metazachlor"

(ii) Tithassar ir-ringiela ghall-kubrit.

(b) Fil-parti B l-intestatura "Isoxaflutole (is-somma tal-isoxaflutole, l-RPA 202248 u l-RPA 203328, expressa bhala isoxaflutole)" tinbidel billi titneħha "u l-RPA 203328"; tithassar ir-ringiela ghall-ethephon; ir-ringieli ghall-azoxystrobin, is-cypermethrin, l-indoxacarb, il-fenitrothion, il-lambda-cyhalothrin, il-methomyl, il-profenofos, il-pyraclostrobin, it-thiacloprid triadimenol, it-trifloxystrobin huma mibdula b'dan li ġej:

"Residwi tal-pestiċidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

| Numru tal-kodiċi | Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(a) | Cypermethrin (cypermethrin inkluzi taħbiex oħra ja' constituent isomers (is-somma ta' isomers)) (F) | Ethephon | Fenitrothion | Indoxacarb is-somma ta' l-isomers S u R (F) | Lambda-Cyhalothrin (F) (R) | Methomyl u Thiocarb (is-somma ta' methomyl u thiocarb espressa bhala methomyl) | Profenofos (F) | Pyraclostrobin (F) | Thiacloprid (F) | Triadimenon u triadimenol (is-somma ta' triadimenon u triadimenol) (F) | Trifloxystrobin | Trifloxystrobin |
|------------------|---|---|----------|--------------|---|----------------------------|--|----------------|--------------------|-----------------|--|-----------------|-----------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
| 0130040 | Naspli | 0,05 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,5 | 0,3 | 0,1 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,3 | 0,3 | 0,1 (*) | 0,5 |
| 0130050 | Loquat | 0,05 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,5 | 0,3 | 0,1 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,3 | 0,3 | 0,1 (*) | 0,5 |
| 0154050 | Warda Skocċiża | 5 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | 0,2 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | 1 | 0,02 (*) |
| 0154060 | Čawsli | 5 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | 1 | 0,02 (*) |
| 0154070 | Azarole (naspla Meditterranja) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | 1 | 0,02 (*) |
| 0154080 | Elderberries (frott is-sebuqa) | 5 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 1 | 1 | 2 |
| 0161050 | Karambola | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0161060 | Frotta tal-kaki | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0161070 | Jambolan(java plum), | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0162040 | Bajtar tax-xewk | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0162050 | Star apple | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0162060 | Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinija) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0163060 | Čerimoja | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0163070 | Gwava | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|--|-----------------|------------|----------|----------|----------|------------|----------|----------|-----------------|----------|----------------|----------|
| 0163090 | Frotta tas-sigra tal-ħobż | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0163100 | Durian | 0,05 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0163110 | Il-frotta tal-annonia (guanbana) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0212040 | Ararut | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0251050 | Krexxun | 3 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 1 | 2 | 0,05 (*) | 2 | 2 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0251070 | Mustarda ħamra | 3 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 2 | 2 | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0252020 | Burdlieqa | 3 | 0,7 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 2 | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0253000 | (c) Weraq tad-dielja | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 2 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0256050 | Salvja | 70 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 2 | 1 | 2 | 0,05 (*) | 2 | 5 | 0,1 (*) | 10 |
| 0256060 | Klin | 70 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 2 | 1 | 2 | 0,05 (*) | 2 | 5 | 0,1 (*) | 10 |
| 0256070 | Sagħtar | 70 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 2 | 1 | 2 | 0,05 (*) | 2 | 5 | 0,1 (*) | 10 |
| 0256080 | Habaq | 70 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 2 | 1 | 2 | 0,05 (*) | 2 | 5 | 0,1 (*) | 10 |
| 0256090 | Rand | 70 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 2 | 1 | 2 | 0,05 (*) | 2 | 5 | 0,1 (*) | 10 |
| 0256100 | Stragun | 70 | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 2 | 1 | 2 | 0,05 (*) | 2 | 5 | 0,1 (*) | 10 |
| 0270080 | Rimi tal-pjanta tal-bambu | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0270090 | Qlub tal-palma | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0290000 | (ix) ALGI | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0401110 | Għosfor | 0,05 (*) | 0,1 | 0,1 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0401120 | Fidloqqom | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0401130 | Gold of pleasure | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0401150 | Castor bean | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0402020 | Ģewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0402030 | Frott il-palm | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0402040 | Kapok | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|---|---------|---------|---------|----------|----------|----------|---------|---------|----------|----------|---------|----------|
| 0620000 | (ii) Żrieragh tal-kafe | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0630000 | (iii) Infużjonijiet erbali (imnixxa) | | 0,1 (*) | 0,1 (*) | | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0631000 | (a) Fjuri | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0631010 | Fjuri tal-kamomilla | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,5 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0631020 | Fjuri tal-ħibiskus | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0631030 | Petali tal-ward | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0631040 | Fjuri tal-verbena | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0631050 | Fjuri tal-ġiżiemin | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0631990 | Oħrajn | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0632000 | (b) Weraq | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 50 | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0632010 | Weraq tal-frawli | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 50 | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0632020 | Weraq tar-rooibos | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 50 | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0632030 | Maté | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 50 | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0632990 | Oħrajn | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 50 | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0633000 | (c) Għeruq | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0633010 | Għerq il-valerjana | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0633020 | Għerq il-ġinseng | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0633990 | Oħrajn | 50 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0639000 | (d) Infużjonijiet erbali oħra | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 | 10 | 1 | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0640000 | (iv) Kakaw (żrieragh i fermentati) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0650000 | (v) Harrub | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0800000 | 8. HWAWAR | 0,1 (*) | | 0,1 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810000 | (i) Żrieragh | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810010 | Hlewwa | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810020 | Hlewwa sewda | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|-----------------------------------|---------|---------|---------|----------|----------|----------|---------|---------|----------|----------|---------|----------|
| 0810030 | Żerriegħha tal-karfus | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810040 | Żerriegħha tal-kosbor | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810050 | Kemmun | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810060 | Żerriegħha tax-xibt | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810070 | Żerriegħha tal-bužbies | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810080 | Fienu | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810090 | Noċimuskata | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0810990 | Ohrajn | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 7 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820000 | (ii) Frott u berries | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820010 | Bżar tal-Ġamajka (allspice) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820020 | Bżar tal-hlewwa (Bżar tal-Ġappun) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820030 | Hlewwa (Caraway) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820040 | Kardamom | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820050 | Ġnibru | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820060 | Bżar, iswe u abjad | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820070 | Imżiewed tal-vanilla | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820080 | Tamarind (tamar tal-Indja) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0820990 | Ohrajn | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0830000 | (iii) Qoxra | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0830010 | Kannella | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0830990 | Ohrajn | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0840000 | (iv) Gheruq jew riżomi | 0,1 (*) | 0,2 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0840010 | Għud is-sus/likwirizja | 0,1 (*) | 0,2 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0840020 | Ġinger | 0,1 (*) | 0,2 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|---|-------------|------------|-----------------|-----------------|------------|-------------|----------|----------|----------|----------|---------|-------------------------|
| 0840030 | Żaghfran tal-Indja/kurkuma | 0,1 (*) | 0,2 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0840040 | Ravanell (horse-radish) | 0,1 (*) | 0,2 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0840990 | Ohrajn | 0,1 (*) | 0,2 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0850000 | (v) Rimi | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0850010 | Imsiemer tal-qronfol | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0850020 | Kappar | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0850990 | Ohrajn | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0860000 | (vi) Stigma tal-fjuri | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0860010 | Żaghfran | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0860990 | Ohrajn | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0870000 | (vii) Aril (kisjet iż-żerriegħa) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0870010 | Il-qoxra barranija tan-noċemoskata | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0870990 | Ohrajn | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 (*) | 0,05 (*) |
| 0900000 | 9. PJANTI TAZ-ZOKKOR | | | 0,05 (*) | | | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | |
| 0900010 | Weraq tal-pitravi chard | 1 | 1 | 0,05 (*) | 0,5 | 0,1 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,05 |
| 0900020 | Kannamieli taz-zokkor | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,05 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0900030 | Gheruq taċ-ċikwejra | 1 | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 0900990 | Ohrajn | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) |
| 1015000 | (e) Żwiemel, ħmir, bghula jew hinnies | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,1 (*) 0,01 (*) |
| 1015010 | Laham | 0,05 (*) | 2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1015020 | Xaham | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1015030 | Fwied | 0,07 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,3 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1015040 | Kliewi | 0,07 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,3 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1015050 | Interni li jittieklu | 0,07 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1015990 | Ohrajn | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
|---------|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| 1017000 | (g) Annimali oħra tar-razzett/farm | | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1017010 | Laham | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1017020 | Xaham | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,3 | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1017030 | Fwied | 0,07 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,3 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1017040 | Kliewi | 0,07 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,3 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1017050 | Interni li jittieklu | 0,07 | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1017990 | Oħrajn | 0,05 (*) | 0,2 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1030020 | Papra | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1030030 | Wiżżeq | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1030040 | Summienna | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1030990 | Oħrajn | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1040000 | (iv) Ghasel | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,2 | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1050000 | (v) Anfibi u rettili | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1060000 | (vi) Bebbux | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |
| 1070000 | (vii) Prodotti minn annimali tal-art oħra | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,02 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,1 (*) | 0,01 (*) |

(*) Għal-lista kompluta ta' prodotti li jorġiġinaw mill-pjanti u l-annimali li għalihom jaapplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza ghall-Anness I.

(*) Tindika l-limitu minimu ta' determinazzjoni analitika.

(F)= Solubbli fix-xaham

(R)= kombinazzjonijiet li ġejjin ta' pestiċidi – numru tal-kodiċi:

Lambda-Cyhalothrin – kodiċi 1000000: Lambda-cyhalothrin, inkluži kostitwenti isomeriċi mhalltin oħrajn (is-somma ta' isomers)"

(3) Fl-Anness IV, l-entrata: "kubrit" tiżdied, f'ordni alfabetiku.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 460/2010

tas-27 ta' Mejju 2010

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1580/2007, fir-rigward tal-livell li fih jiskattaw id-dazji addizzjonali għat-tadam, il-berquq, il-lumi, l-ghanbaqar, il-hawħ, inkluż in-nuċiprisk, il-langas u l-gheneb tal-mejda

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet specifiċi għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 143(b) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2201/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-setturi tal-frott u l-hxejjex (²) jistipula s-sorveljanza tal-importazzjoni tal-prodotti elenkti fl-Anness XVII tiegħu. Din is-sorveljanza għandha titwettaq skont ir-regoli dettaljati stabbiliti fl-Artikolu 308d tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (³).
- (2) Ghall-finijiet tal-Artikolu 5(4) tal-Ftehim dwar l-Agrikoltura (⁴) konkluż matul in-neozjati kummerċjali multila-

terali tal-Urugwaj, u abbaži tal-ahħar dejta disponibbli ghall-2007, l-2008 u l-2009, jeħtieg li jiġu aġġustati l-livelli li fihom jiskattaw id-dazji addizzjonali għat-tadam, il-berquq, il-lumi, l-ghanbaqar, il-hawħ, inkluż n-nuċiprisk, il-langas u l-gheneb tal-mejda.

- (3) B'rīżultat ta' dan, ir-Regolament (KE) Nru 1580/2007 għandu jiġi emendat.
- (4) Il-miżuri pprovduti b'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-kumitat ta' gestjoni tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jinbidel bit-test muri fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Ġunju 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Mejju 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

(¹) GU L 299, 16.11.2007, p. 1.

(²) GU L 350, 31.12.2007, p. 1.

(³) GU L 253, 11.10.1993, p. 1.

(⁴) GU L 336, 23.12.1994, p. 22.

ANNESS

“ANNESS XVII

DAZJI ADDIZZJONALI TAL-IMPORTAZZJONI: TITOLU IV, KAPITOLU II, TAQSIMA 2

Bla īhsara għar-regoli dwar l-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda, id-deskrizzjoni tal-prodotti għandha titqies indikattiva biss. Ghall-finijiet ta' dan l-Anness, l-ambitu tad-dazji addizzjonal huwa determinat minn dak tal-kodiċijiet tan-NM kif kienu fi żmien l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

| Numru tas-serje | Kodiċi tan-NM | Deskrizzjoni tal-prodotti | Perjodu ta' applikazzjoni | Livell tal-iskattar (ftunnellati) |
|-----------------|--|--|--|-----------------------------------|
| 78.0015 | 0702 00 00 | Tadam | Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Mejju | 1 215 526 |
| 78.0020 | | | Mill-1 ta' Ĝunju sat-30 ta' Settembru | 966 429 |
| 78.0065 | 0707 00 05 | Hjar | Mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Ottubru | 11 879 |
| 78.0075 | | | Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' April | 18 611 |
| 78.0085 | 0709 90 80 | Qaqoċċ | Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' Ĝunju | 8 866 |
| 78.0100 | 0709 90 70 | Zukkini | Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru | 55 369 |
| 78.0110 | 0805 10 20 | Laring | Mill-1 ta' Diċembru sal-31 ta' Mejju | 355 386 |
| 78.0120 | 0805 20 10 | Klementina | Mill-1 ta' Novembru sal-ahħar ta' Frar | 529 006 |
| 78.0130 | 0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90 | Mandolin (inkluż it-tanġerini u s-satsumi); il-wilking u l-ibridi simili taċ-ċitru | Mill-1 ta' Novembru sal-ahħar ta' Frar | 96 377 |
| 78.0155 | 0805 50 10 | Lumi | Mill-1 ta' Ĝunju sal-31 ta' Diċembru | 329 903 |
| 78.0160 | | | Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Mejju | 92 638 |
| 78.0170 | 0806 10 10 | Għeneb tal-mejda | Mill-21 ta' Lulju sal-20 ta' Novembru | 146 510 |
| 78.0175 | 0808 10 80 | Tuffieh | Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Awwissu | 829 840 |
| 78.0180 | | | Mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru | 884 648 |
| 78.0220 | 0808 20 50 | Langas | Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April | 280 764 |
| 78.0235 | | | Mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru | 83 435 |
| 78.0250 | 0809 10 00 | Berquq | Mill-1 ta' Ĝunju sal-31 ta' Lulju | 49 314 |
| 78.0265 | 0809 20 95 | Čirasa, għajr għaċ-ċirasa qarsa | Mill-21 ta' Mejju sal-10 ta' Awwissu | 90 511 |
| 78.0270 | 0809 30 | Hawħ, inkluż in-nuċċiprisk | Mill-11 ta' Ĝunju sat-30 ta' Settembru | 6 867 |
| 78.0280 | 0809 40 05 | Għanbaqar | Mill-11 ta' Ĝunju sat-30 ta' Settembru | 57 764" |

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 461/2010

tas-27 ta' Mejju 2010

dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal kategoriji ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma fis-settur tal-vetturi bil-mutur

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill Nru 19/65/KEE tat-2 ta' Marzu 1965 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 85(3) tat-Trattat għal certi kategoriji ta' ftehim u prattiċi miftiehma (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 1 tiegħu,

Wara li ppubblikat abbozz ta' dan ir-Regolament,

Wara li kkunsultat il-Kumitat Konsultattiv dwar Prattiċi Restrittivi u Pożizzjonijiet Dominanti,

Billi:

(1) Ir-Regolament Nru 19/65/KEE jagħti l-poter lill-Kummissjoni sabiex tapplika l-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (*) permezz ta' regolament għal certi kategoriji ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma korrispondenti li jaqgħu fl-ambitu tal-Artikolu 101(1) tat-Trattat. Regolamenti dwar eżenzjoni ta' kategorija japplikaw ghall-akkordji vertikali li jissodisfaw certi kundizzjonijiet u jistgħu jkunu generali jew spċifici għal settur.

(2) Il-Kummissjoni ddefiniet kategorija ta' akkordji vertikali li hi tqis li normalment jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 101(3) tat-Trattat u għal dan il-ġhan adottat ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 330/2010 tal-20 ta' April 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal kategoriji ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma (²), li jissostitwixxi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2790/1999 (³).

(¹) ĠU 36, 6.3.1965, p. 533/65.

(*) B'effett mill-1 ta' Dicembru 2009, l-Artikolu 81 tat-Trattat KE sar l-Artikolu 101 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Iż-żeġ Artikoli huma essenzjalment identici. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, referenzi ghall-Artikolu 101 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandhom, fejn xieraq, jinfiehem bhala referenzi ghall-Artikolu 81 tat-Trattat KE.

(²) ĠU L 102, 23.4.2010, p. 1.

(³) ĠU L 336, 29.12.1999, p. 21.

(3) Is-settur tal-vetturi bil-mutur, li jinkludi kemm il-karozzi tal-passiġġeri u l-vetturi kummerċjali, ilu soġġett għal regolamenti dwar eżenzjoni ta' kategorija spċifici mill-1985, l-aktar reċenti huwa r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1400/2002 tal-31 ta' Lulju 2002 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 81(3) tat-Trattat fuq kategoriji ta' ftehim vertikali u prattiċi miftiehma fis-settur tal-vettur bil-mutur (⁴). Ir-Regolament (KE) Nru 2790/1999 iddik-jara b'mod espliċitu li ma japplikax ghall-akkordji vertikali li jaqgħu fl-ambitu ta' kwalunkwe regolament iehor dwar eżenzjoni ta' kategorija. Is-settur tal-vetturi bil-mutur għalhekk ma jaqax fl-ambitu ta' dak ir-Regolament.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 1400/2002 jiskadi fil-31 ta' Mejju 2010. Madankollu, is-settur tal-vetturi bil-mutur għandu jkompli jibbenefika minn eżenzjoni ta' kategorija sabiex jissimplifika l-amministrazzjoni u jnaqqas l-ispejjeż ta' konformità għall-impriżi konċernati, waqt li jiżgura superviżjoni effettiva tas-swieq skont l-Artikolu 103(2)(b) tat-Trattat.

(5) L-esperjenza miksuba mill-2002 fir-rigward tad-distribuzjoni ta' vetturi bil-mutur godda, id-distribuzzjoni ta' partijiet tal-bdil u l-provvista ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ghall-vetturi bil-mutur, tirrendi possibbi d-definizzjoni ta' kategorija ta' akkordji vertikali fis-setturi tal-vetturi bil-mutur li tista' titqies bħala li normalment tissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 101(3) tat-Trattat.

(6) Din il-kategorija tinkludi akkordji vertikali dwar ix-xiri, il-bejgh jew il-bejgh mill-ġdid ta' vetturi bil-mutur godda, akkordji vertikali dwar ix-xiri, il-bejgh jew il-bejgh mill-ġdid ta' partijiet tal-bdil għal vetturi bil-mutur u akkordji vertikali ghall-provvista ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni għat-tal-vetturi, fejn dawk l-akkordji jiġu konklużi bejn impriżi li mhumiex f'kompetizzjoni, bejn certi kompetituri, jew minn certi assoċċajonijiet ta' bejjiegħha bl-imnūt jew garaxxijiet tat-tiswija. Din tinkludi wkoll akkordji vertikali li jkun fihom dispożizzjoni anċillari dwar l-ghoti jew l-użu ta' drittijiet ta' proprietà intellektuali. It-terminu "akkordji vertikali" għandu ikun għalhekk iddeffinit biex jinkludi kemm akkordji bħal dawn kif ukoll il-prattiċi miftiehma korrispondenti.

(⁴) ĠU L 203, 1.8.2002, p. 30.

- (7) Čerti tipi ta' akkordji vertikali jistgħu jtebu l-effiċjenza ekonomika fi hdan katina ta' produzzjoni jew distribuzzjoni billi jiffacilitaw koordinazzjoni ahjar bejn l-impriżi partecipanti. B'mod partikolari, jistgħu jwasslu għal tnaqqis fl-ispejjeż ta' tranzazzjoni u distribuzzjoni tal-partijiet u għal ottimizzazzjoni tal-livelli tal-bejgh u l-investiment tagħhom.
- (8) Il-probabbiltà li dawn l-effetti li jsahħu l-effiċjenza jkunu akbar minn kull effett antikompetitiv minhabba restrizzjonijiet li jinsabu f'akkordji vertikali tiddependi fuq il-grad ta' poter fis-suq tal-partijiet fl-akkordju u, għalhekk, fuq sa fejn dawk l-impriżi jaffaċċjaw kompetizzjoni minn forniture oħra ta' ogħġetti jew servizzi li l-klijenti tagħhom iqisu li jkunu skambjabbbi jew sostitwibbi għal xulxin, minhabba l-karatteristiċi tal-prodotti, il-prezzijiet u l-użu mahsub tagħhom. Akkordji vertikali li fihom restrizzjonijiet li x'aktarx jirrestringu l-kompetizzjoni u jagħmlu hsara lill-konsumaturi, jew li mhumiex indispensabbli ghall-kisba tal-effetti li jsahħu l-effiċjenza, għandhom jiġi eskuži mill-benefiċċju tal-eżenzjoni ta' kategorija.
- (9) Sabiex jiġi definit l-ambitu xieraq ta' regolament dwar l-eżenzjoni ta' kategorija, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-kondizzjonijiet kompetitivi fis-settur rilevanti. F'dan ir-rigward, il-konklużjonijiet tal-monitoraġġ fil-fond tas-settur bil-mutur imsemmija fir-Rapport ta' Evalwazzjoni tal-operat tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1400/2002 tat-28 ta' Mejju 2008⁽¹⁾ u fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar il-Qafas Ĝejjeni tal-Ligi tal-Kompetizzjoni applikabbli għas-settur tal-vetturi bil-mutur tat-22 ta' Lulju 2009⁽²⁾ urew li għandha ssir distinzjoni bejn akkordji dwar id-distribuzzjoni ta' vetturi bil-mutur ġoddha u akkordji għall-provvista ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni u d-distribuzzjoni ta' partijiet tal-bidl.
- (10) Fir-rigward tad-distribuzzjoni ta' vetturi bil-mutur ġoddha, ma jidherx li hemm xi nuqqasijiet sinjifikanti ta' kompetizzjoni li jiddistingu dan is-settur minn setturi oħra ekonomiċi u li jistgħu jeħtieġ l-applikazzjoni ta' regoli differenti u aktar stretti minn dawk stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 330/2010. Il-limitu tas-sehem mis-suq, in-nuqqas ta' eżenzjoni ta' certi akkordji vertikali u l-kondizzjonijiet l-oħra stipulati fdak ir-Regolament normalment jiżguraw li l-akkordji vertikali dwar id-distribuzzjoni ta' vetturi bil-mutur ġoddha jikkonformaw mar-rekwiziti tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat. Għalda qstant, tali akkordji għandhom jibbenif kaw mill-eżenzjoni mogħtija bir-Regolament (UE) Nru 330/2010, soġġetti għall-kondizzjonijiet kollha stipulati fi.
- (11) Fir-rigward tal-akkordji dwar id-distribuzzjoni ta' partijiet tal-bidl u ghall-provvista tas-servizzi ta' tiswija u manutenzjoni, għandhom jiġi kkunsidrati čerti karatteristiċi spċċifici tas-suq ta' wara l-bejgh tal-vetturi bil-mutur. B'mod partikolari, l-esperjenza miksuba mill-Kummissjoni fl-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1400/2002 turi li ż-żidiet fil-prezz għal xogħol ta' tiswija individuali huma biss parżjalment riflessi fiż-żieda fl-affidabilità ta' karozzi moderni u t-titwil tal-intervalli bejn is-servizzi ta' manutenzjoni. Dawn it-tendenzi tal-ahħar huma konnessi mal-evoluzzjoni teknoloġika u mal-kumplessità u affidabilità oħla ta' komponenti tal-vetturi bil-mutur li l-manifatturi tal-vetturi jixtru mingħand il-fornituri tat-tagħmir oriġinali. Fornituri bhal dawn ibiegħu l-prodotti tagħhom bhala partijiet tal-bidl fis-suq ta' wara l-bejgh kemm permezz tan-netwerks tat-tiswija awtorizzati tal-manifatturi tal-vetturi u permezz ta' kanali indipendenti, li b'hekk jirrappreżentaw forza kompetitiva importanti fis-suq ta' wara l-bejgh tal-vetturi bil-mutur. Il-medja tal-ispejjeż li jehlu l-konsumaturi fl-Unjoni għas-servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' vetturi bil-mutur jirrappreżentaw proporzjon għoli hafna tal-infiq totali tal-konsumaturi fuq il-vetturi bil-mutur.
- (12) Il-kondizzjonijiet kompetitivi fis-suq ta' wara l-bejgh tal-vetturi bil-mutur ukoll għandhom effett dirett fuq is-sigurizza pubblika, fis-sens li l-vetturi jistgħu jinsaq b'mod mhux sigur jekk ma jiġi imsewwija korrettament, kif ukoll fuq is-sahha pubblika u l-ambjent, minhabba li l-emissionijiet tad-dijossidu tal-karbonju u materjal iehor li jniġġes l-arja jistgħu jkunu oħla meta jkunu ġejjin minn vetturi li ma jkunux għaddew minn xogħol ta' manutenzjoni regolari.
- (13) Sa fejn jista' jiġi definit suq ta' wara l-bejgh separat, l-eżistenza ta' kompetizzjoni effettiva fis-swieq ghax-xiri u l-bejgh ta' partijiet tal-bidl, kif ukoll għall-provvista ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni għall-vetturi bil-mutur, tiddependi fuq il-livell ta' interazzjoni kompetitiva bejn garaxxijiet tat-tiswija awtorizzati, jigifieri dawk li joperaw fi hdan netwerks tat-tiswija stabbiliti direttament jew indirettament minn manifatturi tal-vetturi, kif ukoll bejn operaturi awtorizzati u indipendenti, inklużi fornitori tal-partijiet tal-bidl u garaxxijiet tat-tiswija indipendenti. Il-kapaċċità ta' dawn tal-ahħar li jikkompetu tiddeppendi fuq aċċess mhux ristrett għal inputs essenzjali bħal partijiet tal-bidl u informazzjoni teknika.
- (14) Fid-dawl ta' dawk id-dettalji spċċifici, ir-regoli li hemm fir-Regolament (UE) Nru 330/2010, inkluż il-limitu tas-sehem mis-suq ta' 30 %, huma neċċessarji iż-żda mhux suffiċċenti sabiex jiżguraw li l-benefiċċju tal-eżenzjoni ta' kategorija jkun riżervat biss għal dawk l-akkordji vertikali dwar id-distribuzzjoni ta' partijiet tal-bidl u ghall-provvista ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni li ghalihom jista' jiġi assunt b'ċertezza suffiċċenti li jissodisfaw il-kondizzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat.

⁽¹⁾ SEC(2008) 1946.

⁽²⁾ COM(2009) 388.

- (15) Ghaldaqstant, akkordji vertikali dwar id-distribuzzjoni ta' partijiet tal-bdil u ghall-provvista ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni għandhom jibbenefikaw mill-eżenzjoni ta' kategorija biss jekk, flimkien mal-kondizzjonijiet għall-eżenzjoni stabilliti fir-Regolament (UE) Nru 330/2010, jikkonformaw ma' rekwiżiti aktar stretti li għandhom x'jaqsmu ma' certi tipi ta' restrizzjonijiet severi tal-kompetizzjoni li jistgħu jillimitaw il-provvista u l-użu ta' partijiet tal-bdil fis-suq ta' wara l-bejħ tal-vetturi bil-mutur.
- (16) B'mod partikolari, il-benefiċċju tal-eżenzjoni ta' kategorija m'għandux jingħata lil akkordji li jirrestringu l-bejħ ta' partijiet tal-bejħ minn membri tas-sistema tad-distribuzzjoni selettiva ta' manifattur tal-vetturi lil garaxxijiet tat-tiswija indipendenti, li jużawhom ghall-provvista ta' servizzi tat-tiswija jew manutenzjoni. Mingħajr aċċess għal dawn l-imsemmija partijiet tal-bdil, dawn is-sewwejha indipendenti ma jkunux jistgħu jikkompetu effettivament ma' garaxxijiet tat-tiswija awtorizzati, peress li ma jkunux jistgħu jipprovd lill-konsumaturi b'servizzi ta' kwalitā tajba li jikkontribwixxu għal funzjonament li hu sigur u affidabbli tal-vetturi bil-mutur.
- (17) Barra minn hekk, sabiex tīgħi żgurata l-kompetizzjoni effettiva fis-swieq tat-tiswija u l-manutenzjoni u sabiex il-garaxxijiet tat-tiswija jkunu jistgħu joffru lill-utenti finali partijiet tal-bdil konkorrenti, l-eżenzjoni ta' kategorija m'għandhiex tkopri akkordji vertikali li, għalkemm jikkonformaw mar-Regolament (UE) Nru 330/2010, jirrestringu l-kapacità ta' prodottur ta' partijiet tal-bdil li jbiegħ tali partijiet lil garaxxijiet tat-tiswija awtorizzati fi hdan is-sistema tad-distribuzzjoni ta' manifattur tal-vetturi, distributuri indipendenti ta' partijiet tal-bdil, garaxxijiet tat-tiswija indipendenti jew utenti finali. Dan ma jaffettwax ir-responsabbiltà tal-produtturi tal-partijiet tal-bdil taht il-liġi civili, jew il-kapacità tal-manifatturi tal-vetturi li jeħtieġ garaxxijiet tat-tiswija awtorizzati fi hdan is-sistema tad-distribuzzjoni tagħhom li jużaw biss partijiet tal-bdil li għandhom kwalitā ugħalli għall-komponenti użati għall-immuntar ta' vettura bil-mutur partikolari. Barra minn hekk, minhabba l-involviment kuntrattwali dirett tal-manifatturi tal-vetturi fit-tiswijiet taht il-garanzija, l-isservisjar b'xejn, u l-operazzjonijiet tas-sejhiet lura, l-akkordji li fihom obbligi fuq garaxxijiet tat-tiswija awtorizzati li jużaw biss partijiet tal-bdil ipprovduti mill-manifattur tal-vettura għal dawk it-tiswijiet għandhom ikunu koperti bl-eżenzjoni.
- (18) Finalment, sabiex tippermetti garaxxijiet tat-tiswija awtorizzati u indipendenti u l-utenti finali biex jiddentifikaw il-manifattur tal-komponenti tal-vetturi bil-mutur jew tal-partijiet tal-bdil u biex jaġħżlu bejn partijiet alternativi, l-eżenzjoni ta' kategorija m'għandhiex tkopri akkordji li permezz tagħhom manifattur ta' vetturi bil-mutur jillimita l-kapacità ta' manifattur ta' komponenti jew partijiet tal-bdil oriġinali milli jpoġġi t-trejdmark jew logo tiegħu b'mod effettiv u viżibbli fuq dawk il-partijiet.
- (19) Sabiex jingħata żmien lill-operaturi kollha sabiex jadattaw għal dan ir-Regolament, huwa xieraq li jiġi estiż il-perjodu ta' applikazzjoni tad-dispożizzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1400/2002 relatat mal-akkordji vertikali dwar ix-xiri, il-bejħ u l-bejħ mill-ġdid ta' vetturi bil-mutur ġodda sal-31 ta' Mejju 2013. Fir-rigward tal-akkordji vertikali dwar id-distribuzzjoni ta' partijiet tal-bdil u ghall-provvista ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni, dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Ġunju 2010 sabiex tkompli tiġi żgurata protezzjoni xierqa tal-kompetizzjoni fis-swieq tal-vetturi bil-mutur ta' wara l-bejħ.
- (20) Il-Kummissjoni se tkun qed timmonitorja, fuq bażi kontinwa, l-iżviluppi fis-settur tal-vetturi bil-mutur u se tiehu azzjoni rimedjali xierqa jekk jinholoq nuqqas ta' kompetizzjoni li jista' jwassal għal dannu lill-konsumatur fuq is-suq tad-distribuzzjoni ta' vetturi bil-mutur ġodda jew tal-forniment tal-partijiet tal-bdil jew tas-servizzi ta' wara l-bejħ tal-vetturi bil-mutur.
- (21) Il-Kummissjoni tista' tirtira l-benefiċċju ta' dan ir-Regolament, skont l-Artikolu 29(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Dicembru 2002 fuq l-implementazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (¹) meta, f'każ partikolari, akkordju li tapplika għalih l-eżenzjoni prevista f'dan ir-Regolament ikollu madankollu effetti li huma inkompatibbli mal-Artikolu 101(3) tat-Trattat.
- (22) L-awtorità tal-kompetizzjoni ta' Stat Membru tista' tirtira l-benefiċċju ta' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 fir-rigward tat-territorju ta' dak l-Istat Membru, jew parti minnu, meta, f'każ partikolari, akkordju li tapplika għalih l-eżenzjoni prevista f'dan ir-Regolament ikollu madankollu effetti li jkunu inkompatibbli mal-Artikolu 101(3) tat-Trattat fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, jew fparti minnu, u fejn tali territorju jkollu l-karatteristiċi kollha ta' suq ġeografiċku distint.
- (23) Fid-deċiżjoni dwar jekk il-benefiċċju ta' dan ir-Regolament għandux jiġi ritrat skont l-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1/2003, għandhom importanza partikolari l-effetti antikompetittivi li jistgħu jirriżultaw mill-eżis-tenza ta' netwerks paralleli ta' akkordji vertikali b'effetti simili li jirrestringu b'mod sinifikanti l-aċċess għal suq rilevanti jew il-kompetizzjoni fl-istess suq. Tali effetti kumulattivi jistgħu pereżempju, jirriżultaw fil-każ ta' distribuzzjoni selettiva jew obbligi li wieħed ma jikkompetix.

¹) ĜU L 1, 4.1.2003, p. 1.

- (24) Sabiex issahħaħ is-superviżjoni ta' netwerks paralleli ta' akkordji vertikali b'effetti antikompetitivi simili u li jkopru aktar minn 50 % ta' suq partikolari, il-Kummissjoni tista', permezz ta' regolament, tiddikjara li dan ir-Regolament ma japplikax għal akkordji vertikali li jkun fihom restrizzjonijiet spċifici relataati mas-suq ikkonċernat, biex b'hekk l-Artikolu 101 tat-Trattat jerġa' japplika bis-shih għal dawn l-akkordji.
- (25) Huwa xieraq li jitfassal rapport ta' evalwazzjoni tal-operat ta' dan ir-Regolament sabiex jiġu eżaminati l-effetti ta' dan ir-Regolament fuq il-kompetizzjoni fil-bejgh bl-imnun ta' vetturi bil-mutur, fil-provvista ta' partijiet tal-bdil u fis-servizzi ta' manutenzjoni ta' wara l-bejgh għall-vetturi bil-mutur fis-suq intern,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I
DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

Artikolu 1

Definizzjonijiet

1. Ghall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "akkordju vertikali" tfisser akkordju jew prattika miftiehma konkluż bejn żewġ impriżzi jew aktar li kull waha minnhom topera, ghall-iskopijiet tal-akkordju jew tal-prattika miftiehma, flivell differenti tal-katina ta' produzzjoni jew ta' distribuzzjoni, u li jirrigwarda l-kundizzjonijiet li taħthom il-partijiet jistgħu jixtru, ibieħu jew ibieħu mill-ġdid certi ogħġetti jew servizzi;
- (b) "restrizzjoni vertikali" tfisser restrizzjoni tal-kompetizzjoni fakkordju vertikali li taqa' fl-ambitu tal-Artikolu 101(1) tat-Trattat;
- (c) "garaxx tat-tiswija awtorizzat" tfisser fornitur ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni għall-vetturi bil-mutur li jopera fi ħdan is-sistema ta' distribuzzjoni stabbilita minn fornitur ta' vetturi bil-mutur;
- (d) "distributur awtorizzat" tfisser distributur ta' partijiet tal-bdil għall-vetturi bil-mutur li jopera fi ħdan is-sistema ta' distribuzzjoni stabbilita minn fornitur ta' vetturi bil-mutur;
- (e) "garaxx tat-tiswija indipendenti" tfisser:

- (i) fornitur ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni għall-vetturi bil-mutur li ma joperax fi ħdan is-sistema ta' distribuzzjoni stabbilita mill-fornitur tal-vetturi bil-mutur li għalihom jipprovd t-tiswija jew il-manutenzjoni,
- (ii) garaxx tat-tiswija awtorizzat fi ħdan is-sistema ta' distribuzzjoni ta' fornitur spċificu, sa fejn huwa jipprovd i-

servizzi ta' tiswija jew manutenzjoni għal vetturi bil-mutur li fir-rigward tagħhom huwa mhuwiex membru tas-sistema ta' distribuzzjoni tal-fornitur rispettiv,

(f) "distributur indipendenti" tfisser:

(i) distributur ta' partijiet tal-bdil għall-vetturi bil-mutur li ma joperax fi ħdan is-sistema ta' distribuzzjoni stabbilita mill-fornitur tal-vetturi bil-mutur li għalihom jiddistribwixxi l-partijiet tal-bdil;

(ii) distributur awtorizzat fi ħdan is-sistema ta' distribuzzjoni ta' fornitur spċificu, sa fejn huwa jiddistribwixxi partijiet tal-bdil għall-vetturi bil-mutur li fir-rigward tagħhom huwa mhuwiex membru tas-sistema ta' distribuzzjoni tal-fornitur rispettiv;

(g) "vettura bil-mutur" tfisser vettura awtomotriċi maħsuba għall-użu fuq it-toroq pubbliċi u li għandha tlieta jew aktar roti għat-triq;

(h) "partijiet tal-bdil" tfisser ogħġetti li għandhom jiġu stallati fi jew fuq vettura bil-mutur halli jibdlu komponenti ta' dik il-vettura, inkluzi ogħġetti bhal lubrikanti li huma neċċessarji għall-użu ta' vettura bil-mutur, bl-eċċeżżjoni tal-karburant;

(i) "sistema ta' distribuzzjoni selettiva" tfisser sistema ta' distribuzzjoni fejn il-fornitur jaċċetta li jibiegħ l-ġġidli jew is-servizzi li jkunu s-suġġett tal-kuntratt, jew direttament jew indirettament, lil distributuri magħiż-za abbażi ta' kriterji spċificati biss u fejn dawn id-distributuri jobbligaw ruħhom li ma jbiegħux dawn l-ġġidli jew servizzi lil distributuri li ma jkunux awtorizzati fit-territorju rriżervat mill-fornitur sabiex jopera dik is-sistema.

2. Ghall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, it-termini "impriżza", "fornitur", "manifattur" u "xernej" għandhom jinkludu l-intrapriżi konnessi rispettivi tagħhom.

"Impriżza konnessi" tfisser:

(a) impiżi li fihom parti fl-akkordju, direttament jew indirettament:

(i) ikollha s-setgħa li teżerċita iktar minn nofs id-drittijiet tal-vot, jew

(ii) ikollha s-setgħa li taħtar aktar minn nofs il-membri tal-bord ta' superviżjoni, tal-bord ta' tmexxja jew ta' korpi li jirrappreżentaw lill-impiżza legalment, jew

(iii) ikollha d-dritt li tiġġestixxi l-affarrijiet tal-impiżza;

(b) impiżi li direttament jew indirettament ikollhom id-drittijiet jew is-setgħat elenkti fil-punt (a) fuq parti fl-akkordju;

(c) impiżi li fihom impiżza msemmija fil-punt (b) ikollha, direttament jew indirettament, id-drittijiet jew is-setgħat elenkti fil-punt (a);

(d) impriži li fihom parti fl-akkordju flimkien ma' wahda jew aktar mill-impriži msemmija fil-punti (a), (b) jew (c), jew li fihom tnejn jew aktar mill-impriži tal-ahhar, konguntament ikollhom id-drittijiet jew is-setgħat elenkati fil-punt (a);

(e) impriži li fihom id-drittijiet jew is-setgħat elenkati fil-punt (a) ikunu miżmura konġuntament minn:

(i) partijiet fl-akkordju jew l-impriži konnessi rispettivi tagħhom imsemmija fil-punti (a) sa (d), jew

(ii) parti wahda jew aktar fl-akkordju jew impriža konnessa wahda jew aktar tagħhom imsemmija fil-punti (a) sa (d) u terz wieħed jew aktar.

KAPITOLU II

AKKORDJI VERTIKALI DWAR IX-XIRI, IL-BEJGH JEW IL-BEJGH MILL-ĞDID TA' VETTURI BIL-MUTUR ġODDA

Artikolu 2

Applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1400/2002

Skont l-Artikolu 101(3) tat-Trattat, mill-1 ta' Ĝunju 2010 sal-31 ta' Mejju 2013, l-Artikolu 101(1) tat-Trattat ma għandux japplika għal akkordji vertikali relatati mal-kondizzjonijiet li taħthom il-partijiet jistgħu jixtru, jbiegħu jew jbiegħu mill-ġdid vetturi bil-mutur ġodda li jissodisfaw ir-rekwiżi għal eżenzjoni taħt ir-Regolament (KE) Nru 1400/2002 li huma relatati speċifikament ma' akkordji vertikali dwar ix-xiri, il-bejgh jew il-bejgh mill-ġdid ta' vetturi bil-mutur ġodda.

Artikolu 3

L-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 330/2010

B'effett mill-1 ta' Ĝunju 2013, ir-Regolament (UE) Nru 330/2010 għandu japplika għal akkordji vertikali relatati max-xiri, il-bejgh jew il-bejgh mill-ġdid ta' vetturi bil-mutur ġodda.

KAPITOLU III

AKKORDJI VERTIKALI DWAR IS-SUQ TA' WARÀ L-BEJGH TAL-VETTURI BIL-MUTUR

Artikolu 4

Eżenzjoni

Skont l-Artikolu 101(3) tat-Trattat u suġġett għad-dispożizzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Artikolu 101(1) tat-Trattat ma għandux japplika għal akkordji vertikali relatati mal-kondizzjonijiet li taħthom il-partijiet jistgħu jixtru, ibiegħu jew ibiegħu mill-ġdid partijiet tal-bdil ghall-vetturi bil-mutur jew jipprovd u servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ghall-vetturi bil-mutur li jissodisfaw ir-rekwiżi għal eżenzjoni taħt ir-Regolament (UE) Nru 330/2010 u ma fihomx kwalunkwe klawżola fundamentali elenka fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.

Din l-eżenzjoni għandha tapplika sa fejn dawn l-akkordji jkunu jinkludu restrizzjonijiet vertikali.

Artikolu 5

Restrizzjonijiet li jneħħu l-benefiċċju tal-eżenzjoni ta' kategorija - restrizzjonijiet fundamentali

L-eżenzjoni prevista fl-Artikolu 4 ma għandhiex tapplika għal akkordji vertikali li, direttament jew indirettament, wahedhom jew flimkien ma' fatturi ohra taħt il-kontroll tal-partijiet, ikollhom bħala għan:

(a) ir-restrizzjoni tal-bejgh ta' partijiet tal-bdil ghall-vetturi bil-mutur minn membri ta' sistema ta' distribuzzjoni selettiva lil garaxxijiet tat-tiswija indipendenti li jużaw dawk il-partijiet għaqqa jew manutenzjoni ta' vettura bil-mutur;

(b) ir-restrizzjoni, miftiehma bejn fornitur ta' partijiet tal-bdil, ghoddha tat-tiswija jew tagħmir dijanostiku jew iehor u manifattur ta' vetturi bil-mutur, tal-kapaċità tal-fornitur li jbiegħ dawk l-oġġetti lil distributuri awtorizzati jew indipendenti jew lil garaxxijiet tat-tiswija awtorizzati jew indipendenti jew lill-utenti finali;

(c) ir-restrizzjoni, miftiehma bejn manifattur ta' vetturi bil-mutur li juža komponenti għall-immuntar inizjali ta' vetturi bil-mutur u l-fornitur ta' tali komponenti, tal-kapaċità tal-fornitur li jpoġġi t-trejdmark jew il-logo tiegħu b'mod effettiv u faciilment viżibbli fuq il-komponenti forniti jew fuq il-partijiet tal-bdil.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJET FINALI

Artikolu 6

Nuqqas ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament

Skont l-Artikolu 1a tar-Regolament Nru 19/65/KEE, il-Kummissjoni tista', permezz ta' regolament, tiddikjara li, fejn netwerks paralleli ta' restrizzjonijiet vertikali simili jkunu jkopru aktar minn 50 % ta' suq rilevanti, dan ir-Regolament ma għandux japplika għal akkordji vertikali li jkunu jinkludu restrizzjonijiet specifici relatati ma' dak is-suq.

Artikolu 7

Rapport ta' monitoraġġ u evalwazzjoni

Il-Kummissjoni għandha timmonitorja t-thaddim ta' dan ir-Regolament u tfassal rapport dwar it-thaddim tiegħu sa mhux aktar tard mill-31 ta' Mejju 2021, b'kunsiderazzjoni partikolari ghall-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 101(3) tat-Trattat.

*Artikolu 8***Perijodu ta' validità**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2010.

Għandu jiġi fil-31 ta' Mejju 2023.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħi u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Mejju 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 462/2010

tas-27 ta' Mejju 2010

dwar il-ftuh ta' sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji fuq l-importazzjoni tal-qamħirrum impurtat lejn Spanja minn pajjiżi terzi għas-sena tal-kwota tal-2010

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

(5) Il-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma ressaqx fehmtu fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tiegħu,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet spċifici għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS)⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 144(1) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-obbligi internazzjonali tal-Komunità fil-kuntest tan-negożjati multilaterali taċ-ċiklu tal-Urugwaj⁽²⁾, il-Komunità hadet l-impenn li timporta certa kwantità ta' qamħirrum fi Spanja.
- (2) Il-Kapitolu II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1296/2008 tat-18 ta' Dicembru 2008 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' kwoti ta' tariffi għall-importazzjoni ta' qamħirrum u sorgu fi Spanja u importazzjoni ta' qamħirrum fil-Portugall⁽³⁾ stabbilixxa r-regoli spċifici ddettaljati meħtieġa sabiex ikun hemm tnaqqis tad-dazji tal-importazzjoni tal-qamħirrum, biex il-kwota tal-importazzjoni tintuża bis-shih.
- (3) Fid-dawl tal-qagħda tas-suq fi Spanja fl-2010, jeħtieg li tinfetaħ sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju tal-importazzjoni tal-qamħirrum, biex il-kwota tal-importazzjoni tintuża bis-shih.
- (4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 676/2009⁽⁴⁾ fet-ħad sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji tal-importazzjoni tal-qamħirrum impurtat lejn Spanja minn pajjiżi terzi sas-17 ta' Dicembru 2009. Din is-sejha għall-offerti ttawwlet sas-27 ta' Mejju 2010 permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1292/2009⁽⁵⁾. Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 676/2009 għandu jithassar.

⁽¹⁾ GU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ GU L 336, 23.12.1994, p. 22.

⁽³⁾ GU L 340, 19.12.2008, p. 57.

⁽⁴⁾ GU L 196, 28.7.2009, p. 6.

⁽⁵⁾ GU L 347, 24.12.2009, p. 22.

Artikolu 1

1. Għandha ssir sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju msemmi fl-Artikolu 136 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 għall-qamħirrum impurtat fi Spanja.

2. Għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1296/2008.

Artikolu 2

Is-sejha għall-offerti se tibqa' miftuha sas-16 ta' Dicembru 2010. Matul il-perjodu tas-sejha għall-offerti, għandhom isiru sejħiet parżjali għall-offerti li għalihom id-dati tat-tressiq tal-offerti għandhom ikunu stabbiliti fl-avviż tas-sejha.

Artikolu 3

Il-liċenzji tal-importazzjoni mahruġa fil-kuntest ta' din is-sejha għall-offerti għandhom ikunu validi għal hamsin jum mid-data li fiha jinhargu, skont it-tifsira tal-Artikolu 11(4) tar-Regolament (KE) Nru 1296/2008.

Artikolu 4

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 676/2009 għandu jithassar.

Artikolu 5

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjħ fit-tielet jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Ĝunju 2010.

Għandu jiskadi fis-16 ta' Dicembru 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Mejju 2010

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,
Dacian CIOLOŞ
Membru tal-Kummissjoni*

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 463/2010

tas-27 ta' Mejju 2010

dwar il-ftuh ta' sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji fuq l-importazzjoni tal-qamħirrum impurtat lejn il-Portugall minn pajjiżi terzi għas-sena tal-kwota tal-2010

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

(5) Il-Kumitat ta' Ĝestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma ressaqx fehmtu fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tiegħu,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet spċifici għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS)⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 144(1) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-obbligi internazzjonali tal-Komunità fil-kuntest tan-negożjati multilaterali taċ-ċiklu tal-Urugwaj⁽²⁾, il-Komunità hadet l-impenn li timporta certa kwantità ta' qamħirrum fil-Portugall.
- (2) Il-Kapitolu II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1296/2008 tat-18 ta' Dicembru 2008 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' kwoti ta' tariffi għall-importazzjoni ta' qamħirrum u sorgu fi Spanja u importazzjoni ta' qamħirrum fil-Portugall⁽³⁾ stabbilixxa r-regoli spċifici ddettaljati meħtieġa sabiex ikun hemm tnaqqis tad-dazji tal-importazzjoni sabiex jiġi żgurat li l-kwantitajiet ipprovduti fl-Artikolu 1(1) u (2) ta' dak ir-Regolament ikunu tassew impurtati.
- (3) Fid-dawl tal-qaghda tas-suq fil-Portugall fl-2010, jehtieg li tinfetah sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju tal-importazzjoni tal-qamħirrum, biex il-kwota tal-importazzjoni tintuża bis-shiħ.
- (4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 677/2009⁽⁴⁾ fetah sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji tal-importazzjoni tal-qamħirrum impurtat lejn il-Portugall minn pajjiżi terzi sas-17 ta' Dicembru 2009. Din is-sejha għall-offerti ttawlet sas-27 ta' Mejju 2010 permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1292/2009⁽⁵⁾. Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 677/2009 għandu jithassar.

Artikolu 1

1. Għandha ssir sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju msemmi fl-Artikolu 136 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 għall-qamħirrum impurtat fil-Portugall.

2. Għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1296/2008.

Artikolu 2

Is-sejha għall-offerti se tibqa' miftuha sas-16 ta' Dicembru 2010. Matul il-perjodu tas-sejha għall-offerti, għandhom isiru sejħiet parżjali għall-offerti li għalihom id-dati tat-tressiq tal-offerti għandhom ikunu stabbiliti fl-avviż tas-sejha.

Artikolu 3

Il-liċenzji tal-importazzjoni mahruġa fil-kuntest ta' din is-sejha għall-offerti għandhom ikunu validi għal hamsin jum mid-data li fiha jinhargu, skont it-tifsira tal-Artikolu 11(4) tar-Regolament (KE) Nru 1296/2008.

Artikolu 4

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 677/2009 għandu jithassar.

Artikolu 5

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fit-tielet jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Ġunju 2010.

Għandu jiskadi fis-16 ta' Dicembru 2010.

⁽¹⁾ GU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ GU L 336, 23.12.1994, p. 22.

⁽³⁾ GU L 340, 19.12.2008, p. 57.

⁽⁴⁾ GU L 196, 28.7.2009, p. 7.

⁽⁵⁾ GU L 347, 24.12.2009, p. 22.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Mejju 2010

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,
Dacian CIOLOŞ
Membru tal-Kummissjoni*

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 464/2010**tas-27 ta' Mejju 2010**

**dwar il-ftuh ta' sejha ghall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji fuq l-importazzjoni tas-sorgu impurtat lejn
Spanja minn pajjiżi terzi għas-sena tal-kwota tal-2010**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

(5) Il-Kumitat ta' Ĝestjoni ghall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma ressaqx fehmtu fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tiegħu,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet specifiċi għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS)⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 144(1) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

(1) Skont l-obbligi internazzjonali tal-Komunità fil-kuntest tan-negożjati multilaterali taċ-ċiklu tal-Urugwaj⁽²⁾, il-Komunità hadet l-impenn li timporta certa kwantità ta' sorgu fi Spanja.

(2) Il-Kapitolu II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1296/2008 tat-18 ta' Dicembru 2008 dwar regoli dettaljati ghall-applikazzjoni ta' kwoti ta' tariffi ghall-importazzjoni ta' qamhirrum u sorgu fi Spanja u importazzjoni ta' qamhirrum fil-Portugall⁽³⁾ stabbilixxa r-regoli specifiċi ddettaljati mehtiega sabiex ikun hemm tnaqqis tad-dazji tal-importazzjoni sabiex jiġi żgurat li l-kwantitajiet ipprovduti fl-Artikolu 1(1) u (2) ta' dak ir-Regolament ikunu tassew impurtati.

(3) Fid-dawl tal-qagħda tas-suq fi Spanja fl-2010, jeħtieg li tinfetah sejha ghall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju tal-importazzjoni tas-sorgu, biex il-kwota tal-importazzjoni tintuża bis-shih.

(4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 675/2009⁽⁴⁾ fet-ħad sejha ghall-offerti għat-tnaqqis tad-dazji tal-importazzjoni tas-sorgu impurtat lejn Spanja minn pajjiżi terzi sas-17 ta' Dicembru 2009. Din is-sejha ghall-offerti ttawwlet tas-27 ta' Mejju 2010 permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1292/2009⁽⁵⁾. Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 675/2009 għandu jithassar.

⁽¹⁾ GU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ GU L 336, 23.12.1994, p. 22.

⁽³⁾ GU L 340, 19.12.2008, p. 57.

⁽⁴⁾ GU L 196, 28.7.2009, p. 5.

⁽⁵⁾ GU L 347, 24.12.2009, p. 22.

Artikolu 1

1. Għandha ssir sejha ghall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju msemmi fl-Artikolu 136 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 għas-sorgu impurtat fi Spanja.

2. Għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1296/2008.

Artikolu 2

Is-sejha ghall-offerti se tibqa' miftuha sas-16 ta' Dicembru 2010. Matul il-perjodu tas-sejha ghall-offerti, għandhom isiru sejħiet parżjali ghall-offerti li għalihom id-dati tat-tressiq tal-offerti għandhom ikunu stabbiliti fl-avviż tas-sejha.

Artikolu 3

Il-liċenzji tal-importazzjoni mahruġa fil-kuntest tas-sejha ghall-offerti għandhom ikunu validi għal hamsin jum mid-data li fiha jinharġu, skont it-tifsira tal-Artikolu 11(4) tar-Regolament (KE) Nru 1296/2008.

Artikolu 4

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 675/2009 għandu jithassar.

Artikolu 5

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjha fit-tielet jum wara' dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Ġunju 2010.

Għandu jiskadi fis-16 ta' Dicembru 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Mejju 2010

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,
Dacian CIOLOŞ
Membru tal-Kummissjoni*

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 465/2010**tas-27 ta' Mejju 2010****dwar il-klassifikazzjoni ta' certi prodotti fin-Nomenklatura Magħquda****IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ**

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana ⁽¹⁾, u specjalment l-Artikolu 9(1)(a), tiegħi.

Billi:

- (1) Sabiex tīgi zgurata applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda mehma ja mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa neċċessarju li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura ohra li hija bbażata, parżjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid kwalunkwe subdiviżjoni maġħha u li hija stabbilita minn dispożizzjonijiet spċċifici tal-Unjoni, bil-ghan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri ohra relatati mal-kummerċ tal-oġġetti.
- (3) Skont dawk ir-regoli ġenerali, il-prodotti msemmija fil-kolonna nru (1) tat-tabella mniżżla fl-Anness għandhom jiġi kklasifikati taht il-kodiċi tan-NM indikata fil-kolonna nru (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna nru (3) ta' dik it-tabella.

Dan ir-Regolament għandu jkun vinkolanti fit-totalità tiegħu, u direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Mejju 2010.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,
Algirdas ŠEMETA
Membru tal-Kummissjoni*

⁽¹⁾ ĜU L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ ĜU L 302, 19.10.1992, p. 1.

ANNESS

| Deskrizzjoni tal-prodotti (1) | Klassifikazzjoni (Kodiċi tan-NM) (2) | Raġunijiet (3) |
|---|--|--|
| <p>Oggett b'dimensjonijiet globali ta' 197 x 90 x 2 cm li jikkonsisti f'16-il strixxa ta' injam mastizz miżmuma flimkien permezz ta' żewġ faxxi tattessili mwaħħlin mal-injam permezz ta' stejpils tal-metall.</p> <p>L-istrixxi mhumiex għat-tond, u huma magħmulu minn injam tal-pajn mastizz mhux flessibbli.</p> <p>L-artikolu huwa mahsub biex jintuża flimkien ma' qafas ta' sodda bhala appoġġ għal saqqu.</p> | 9404 10 00 | <p>Il-klassifikazzjoni hija determinata mir-Regoli Ġenerali 1 u 6 ghall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, Nota 3(B) ta' Kapitolo 94 u bil-kliem tal-Kodiċi NM 9404 u 9404 10 00.</p> <p>Għalkemm l-istrixxi m'huma la għat-tond u lanqas flessibbli, l-artikolu kollu kemm hu huwa konformi mat-termini tal-intestatura 9404 minħabba li huwa ddisinjat bhala appoġġ għal saqqu.</p> <p>Klassifikazzjoni taħt il-kodiċi NM 9403 90 30 bhala parti minn sodda hija eskluża, minħabba li appoġġ għal saqqu, ippreżentat separatament, m'għandux jiġi kklassifikat bhala parti-jiet ta' oggett skont in-Nota 3(B) tal-Kapitolo 94.</p> <p>Għaldaqstant, l-oggett għandu jiġi kklassifikat taħt il-kodiċi tan-NM bin-numru 9404 10 00 bhala appoġġ għal saqqu.</p> |

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 466/2010**tas-27 ta' Mejju 2010**

li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet spċifici għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-setturi tal-frott u ħxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negożjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji ghall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u ghall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-28 ta' Mejju 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Mejju 2010.

Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ĝenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNESS

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

| Kodiċi NM | Kodiċi tal-pajjiż terz (¹) | Valur fissi tal-importazzjoni |
|------------|----------------------------|-------------------------------|
| 0702 00 00 | MA | 50,2 |
| | MK | 50,2 |
| | TN | 78,3 |
| | TR | 66,2 |
| | ZZ | 61,2 |
| 0707 00 05 | AL | 50,2 |
| | MA | 37,3 |
| | MK | 70,2 |
| | TR | 121,7 |
| | ZZ | 69,9 |
| 0709 90 70 | TR | 104,0 |
| | ZZ | 104,0 |
| 0805 10 20 | EG | 61,4 |
| | IL | 52,5 |
| | MA | 56,2 |
| | US | 60,2 |
| | ZA | 55,4 |
| | ZZ | 57,1 |
| 0805 50 10 | AR | 94,7 |
| | BO | 58,6 |
| | BR | 112,1 |
| | TR | 91,7 |
| | ZA | 102,5 |
| | ZZ | 91,9 |
| 0808 10 80 | AR | 78,8 |
| | BR | 77,3 |
| | CA | 113,1 |
| | CL | 87,0 |
| | CN | 106,3 |
| | MK | 26,7 |
| | NZ | 116,8 |
| | US | 141,1 |
| | ZA | 99,5 |
| 0809 20 95 | ZZ | 94,1 |
| | TR | 541,2 |
| | US | 328,1 |
| | ZZ | 434,7 |

(¹) In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (GU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrapreżenta "origini ohra".

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUNSILL

tal-10 ta' Mejju 2010

dwar il-konklużjoni ta' Memorandum ta' Kooperazzjoni bejn l-Organizzazzjoni Internazzjonali ghall-Avjazzjoni Čivili u l-Komunità Ewropea f'dak li għandu x'jaqsam mal-verifikasi/l-ispezzjonijiet tas-sigurtà u l-kwistjonijiet relatati

(2010/302/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

(5) Il-MtK għandu jiġi approvat.

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2), flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) u l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 218(8) tiegħu,

(6) Il-Paragrafu 6(3) tal-MtK jipprevedi li l-MtK għandu jidhol fis-seħħ fl-ewwel jum tat-tieni xahar wara l-ahħar miż-żewwg notifikasi li bihom il-partijiet ikunu għarrfu lil xulxin dwar it-tmien tal-proceduri interni rispettivi tagħhom. B'hekk, il-President tal-Kunsill għandu jkun awtorizzat li jagħmel in-notifika meħtieġa fisem l-Unjoni,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Fit-30 ta' Novembru 2007, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni tiftah negozjati dwar ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Organizzazzjoni Internazzjonali ghall-Avjazzjoni Čivili (l-ICAO) dwar il-verifikasi/l-ispezzjonijiet għas-sigurtà fl-avjazzjoni u kwistjonijiet relatati.
- (2) Il-Kummissjoni nnegozjat, fisem l-Unjoni, Memorandum ta' Kooperazzjoni (MtK) mal-ICAO f'dak li għandu x'jaqsam mal-verifikasi/l-ispezzjonijiet tas-sigurtà u l-kwistjonijiet relatati f'konformità mad-direttivi mniż-żlin fl-Anness I għad-Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftah in-negożjati u mal-proċedura *ad hoc* imniż-żla fl-Anness II tagħha.
- (3) Il-Mtk ġie ffirmat fis-17 ta' Settembru 2008 fisem il-Komunità suggett ghall-konklużjoni possibbli tiegħu f-data aktar 'il quddiem, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/97/KE tal-24 ta' Lulju 2008 dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni provviżorja ta' Memorandum ta' Kooperazzjoni bejn l-Organizzazzjoni Internazzjonali ghall-Avjazzjoni Čivili u l-Komunità Ewropea f'dak li għandu x'jaqsam mal-verifikasi/l-ispezzjonijiet tas-sigurtà u l-kwistjonijiet relatati (¹).
- (4) Wara d-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Liżbona fl-1 ta' Dicembru 2009, l-Unjoni Ewropea għandha tagħmel notifikasi lill-Organizzazzjoni Internazzjonali ghall-Avjazzjoni Čivili (l-ICAO) fir-rigward tal-fatt li l-Unjoni Ewropea ssostitwiet u ssuċċediet lill-Komunità Ewropea.

Artikolu 1

1. Il-Memorandum ta' Kooperazzjoni (MtK) bejn il-Komunità Ewropea u l-Organizzazzjoni Internazzjonali ghall-Avjazzjoni Čivili f'dak li għandu x'jaqsam mal-verifikasi/l-ispezzjonijiet tas-sigurtà u l-kwistjonijiet relatati huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni.

2. It-test tal-MtK huwa anness ma' din id-Deciżjoni (²).

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa awtorizzat li jinnomina l-persuna li għandha s-setgħa tagħmel in-notifika prevista fil-paragrafu 6(3) tal-MtK u li jagħmel din in-notifika:

“Bħala konsegwenza tad-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Liżbona fl-1 ta' Dicembru 2009, l-Unjoni Ewropea ssostitwiet u ssuċċediet lill-Komunità Ewropea u minn dik id-data teżerċita d-drittijiet kollha u tassumi l-obbligli kollha tal-Komunità Ewropea. Għaldaqstant, ir-referenzi għal ‘il-Komunità Ewropea’ fit-test tal-MtK għandhom, fejn xieraq, jinqraw bhala ‘l-Unjoni Ewropea.”.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Mejju 2010.

Għall-Kunsill

Il-President

Á. GONZÁLEZ-SINDE REIG

⁽¹⁾ GU L 36, 5.2.2009, p. 18.

⁽²⁾ GU L 36, 5.2.2009, p. 19.

DECIJONI TAL-KUNSILL
tal-25 ta' Mejju 2010
li taħtar membru Daniż tal-Kumitat tar-Regjuni
(2010/303/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Huma b'dan maħturi fil-Kumitat tar-Regjuni bhala membru ghall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-25 ta' Jannar 2015:

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Gvern Daniż,

— Is-Sur Jan BOYE

Rådmand

Artikolu 2

- Billi:
- (1) Fit-22 ta' Diċembru 2009 u fit-18 ta' Jannar 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjonijiet 2009/1014/UE u 2010/29/UE li jaħtru l-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Regjuni ghall-periżjodu mis-26 ta' Jannar 2010 sal-25 ta' Jannar 2015 (¹).
 - (2) Sar vakanti siġġu ta' membru fil-Kumitat tar-Regjuni wara t-tmien tal-mandat tas-Sur Jens Jørgen NYGAARD.

Din id-Deciżjoni għandha ssir effettiva fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Mejju 2010.

Għall-Kunsill

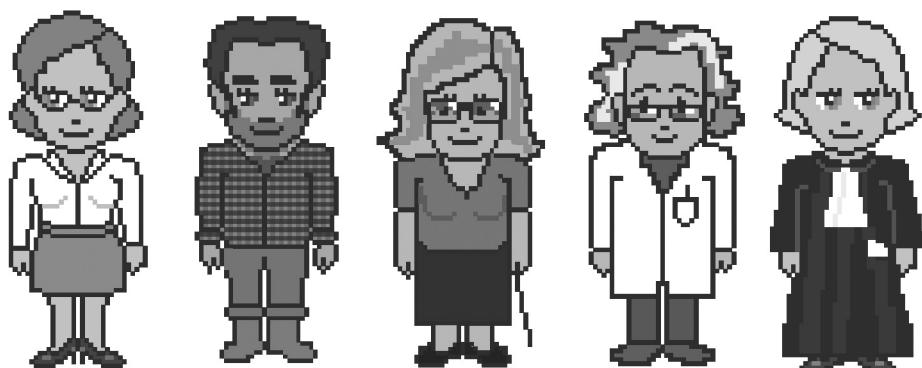
Il-President

M. SEBASTIÁN

^(¹) GU L 348, 29.12.2009, p. 22 u GU L 12, 19.1.2010, p. 11.

EU Book shop

Il-publikazzjonijiet kollha
tal-UE li INT qed tfittex!



bookshop.europa.eu

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inkluži l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

| | | |
|--|---|--------------------|
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss | 22 lingwa ufficijali tal-UE | 1 100 EUR fis-sena |
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali | 22 lingwa ufficijali tal-UE | 1 200 EUR fis-sena |
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss | 22 lingwa ufficijali tal-UE | 770 EUR fis-sena |
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva) | 22 lingwa ufficijali tal-UE | 400 EUR fis-sena |
| Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S), Swieq Pubblici u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa | multilingwi: 23 lingwa ufficijali tal-UE | 300 EUR fis-sena |
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet | Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni | 50 EUR fis-sena |

L-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, li johroġ fil-lingwi ufficijali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inkluži fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Ufficijal L 156 tat-18 ta' Ĝunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Ufficijali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S – Swieq Pubblici u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika ufficijali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikiesta, l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea jagħti d-dritt li l-abbonat jircievi diversi annessi tal-Ġurnal Ufficijal. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, bħalma huwa l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, huma disponibbli mill-ufficiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-ufficiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġjet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

